

**E. Honecker**  
I sekretarzem  
KC SED



BERLIN

W Berlinie odbyło się 3 bm. — XVI Plenum KC Niemieckiej Socjalistycznej Partii Jedności (SED). Walter Ulbricht zwrócił się podczas obrad do Komitetu Centralnego z prośbą o zwolnienie go, z uwagi na podeszły wiek, z funkcji I sekretarza KC SED. Komitet Centralny na wniosek Biura Politycznego przychylił się do prośby W. Ulbrichta. W uznaniu zasług, Wal-

(Dokończenie na str. 3)

**Final popularnego plebiscytu**

## Złote i Srebrne Maski wręczono na jubileuszowej imprezie „Expressu Wieczornego”

Już 25 lat liczy sobie jedna z najpopularniejszych gazet — warszawski „EXPRESS WIECZORNY”.

Swoje 25 urodziny „Express” uroczysto obchodził wczoraj na specjalnej imprezie, zorganizowanej w warszawskim Teatrze Rozrywki.

Centralnym punktem programu było wręczenie „Zło-

tych i Srebrnych Masek” tegorocznym laureatom jednego z najpopularniejszych ekspresowych konkursów. Jak wiadomo w X plebiscyście maski otrzymali: złote — Irena Kwiatkowska i Jan Englert, srebrne — Magda Zawadzka, Ewa Wiśniewska, Pola Raksa, Marta Lipińska, Stanisław Mikulski, Andrzej Łapicki, Daniel Olbrychski, Zbigniew Zapasiewicz i Tadeusz Lomnicki.

Wśród zgromadzonych na widowisku sympatyków „Expressu” znajdowali się: członek Biura Politycznego, sekretarz KC PZPR — Stefan Olszowski, z-ca członka Biura Politycznego, I sekretarz KW PZPR — Józef Kępa, kierownik Biura Prasowego KC PZPR — Wiesław Bek.



Jan Budkiewicz rozpoczął realizację barwnego filmu telewizyjnego pt. „Dekameron 40”. Jest to adaptacja czterdziestego opowiadania z „Dekameronu” Giovanni Boccaccia pt. „Cudowne przytrafienie pewnego nieboszczyka”. Reżyser filmu jest jednocześnie współautorem scenariusza, który napisał wspólnie z Andrzejem Czałbowskiem. Operatorem jest Edward Kłosiński. Na zdjęciu: jedną z ról w tym filmie gra bułgarski aktor Peter Szlabakow. CAF — Zagóździński

## Strzelanina w Montrealu

NOWY JORK

W Montrealu, dwóch uzbrojonych w broń automatyczną mężczyzn wdarło się wczoraj do pomieszczeń bankowych i otworzyło ogień do strażników, którzy wynosili banknoty w workach do opancerzonego samochodu. Wywiązała się strzelanina, w czasie której zginął jeden z bandytów. Śmierć poniósł także pewien włoski przemysłowiec, załatwiający sprawę w banku, 4 osoby, w tym dwóch strażników, odniosło rany.

## Katastrofa morska

Dzisiaj rano, w pobliżu Singapuru, zatonał syjamski frachtowiec. Wcześniej, na pokładzie statku nastąpiła eksplozja. Załoga zbiornicowca „Hyria” zdołała uratować 14 marynarzy.

W rejonie katastrofy podjęto akcję poszukiwania rozbitków.

## Wiosenny redyk owiec

Rozpoczął się wiosenny redyk owiec z Podhala do Bieszczadów. Każdego roku, przez około pięć letnich miesięcy wypasa się tam ponad 50 tys. owiec i bydła, należących do górali, głównie z powiatów Limanowa i Nowy Targ.

## 2.300 napadów

BONN

W ciągu 10-lecia 1960/1970, w Niemczech zachodnich zanotowano 2.300 napadów na banki i inne instytucje finansowe.

Dane te przedstawiono w parlamencie.

Cena 50 gr A

# echo

## KRAKOWA

ROK XXVI PISMO POPÓLUDNIOWE Nr 103 (7979)  
ODZNACZONE ŻŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, wtorek 4 maja 1971 r.

## Plenum KW PZPR w Krakowie rozpoczęło obrady

Dzisiaj, o godz. 10 rozpoczęło się plenarne posiedzenie Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Krakowie.

Tematem obrad jest omówienie węzłowych form i metod pracy Komitetu Wojewódzkiego w nowej kadencji oraz zatwierdzenie harmono-

gramu realizacji uchwały XII Konferencji Sprawozdawczo-Wyborczej, jak też sprawy organizacyjne.

Posiedzenie zajął przewodniczący obradom I sekretarz KW PZPR — Józef Klasa.

Referat wprowadzający do dyskusji wygłosił sekretarz KW — Andrzej Czyż.

## Eksplozja sztucznych ogni

W fabryce sztucznych ogni w Porto Alegre (Brazylia), nastąpiła eksplozja. W wyniku wybuchu 5 osób poniosło śmierć, a 57 zostało rannych.



Najmniejsza piwiarnia, zwana w Anglii pubem mieści zaledwie 8 osób i jest tak mała, że beczki stoją na zewnątrz, a piwo doprowadzane jest „rurciągiem”. Ten miniaturowy bar, otwarty niedawno w Salcombe (hrabstwo Devon), urządzono w budynku, który od 1907 roku stał pusty. N/z: mini-bar w Devon.

## Warszawa — Berlin — Praga

## Red. Jan Frandofert z „Echa Krakowa” kierownikiem polskiej ekipy kolarskiej podczas XXIV Wyścigu Pokoju

Zbliża się termin rozpoczęcia jednej z największych w świecie kolarskich imprez amatorów — XXIV Wyścigu Pokoju. Większość ekip zagranicznych przybyła już do naszej stolicy, gdzie w najbliższy czwartek nastąpi start Wyścigu. Trener kadry narodowej Henryk Łasak podjął już także ostateczną decy-

zję w sprawie składu polskiej ekipy (szczegółowy skład zamieszczamy na stronie 6), a Polski Związek Kolarski w porozumieniu z GKKFiT zatwierdził skład kierownictwa polskiego zespołu, na Wyścig Warszawa — Berlin — Praga. Miko nam donieść, że funkcję kierownika polskich kolarzy powierzono w eloletniemu prezesowi Krakowskiego Okręgowego Związku Kolarskiego w Krakowie, dziennikarzowi naszej redakcji — red. JANOWI FRANDOFERTOWI.

Dzięki tej decyzji otrzymywać więc będziemy najświeższe doniesienia z trasy imprezy, wiadomości z pierwszej ręki, jako że red. J. Frandofert będzie przekazywał nam codzienne relacje z przebiegu walki kolarzy. Redakcja „Echa” od lat poświę-

Antywojenne demonstracje w Waszyngtonie

## 15 tysięcy policjantów i żołnierzy rozpedzało przeciwników wojny w Wietnamie

WASZYNGTON

W stolicy USA — Waszyngtonie, utrzymuje się napięta sytuacja w związku z aktyw-

innych chemkali. Agencja AFP podaje, iż zatrzymano 7 tys. osób. Policja, nie dysponując wystarczającą liczbą



Samochody policji amerykańskiej usiłują rozpedzić tłumy demonstrantów protestujących przeciwko wojnie wietnamskiej. CAF — AP — telefoto

## Ogólnopolski Zjazd Kół Naukowych Geografów

W Szczawnicy rozpoczyna się dzisiaj VII Ogólnopolski Zjazd Kół Naukowych Geografów. Patronat nad Zjazdem objął rektor UJ prof. dr Mieczysław Klimaszewski.

Uczestnicy obrad omówią prace przygotowane przez krakowskie Koło, dotyczące regionu nowotarskiego i terenów podgórskich.

nością sił pokojowych, protestujących przeciwko militarnej polityce prezydenta Nixona i domagających się przede wszystkim zakończenia działań wojennych w Wietnamie. We wczorajszych manifestacjach brało udział — jak ocenia Agencja Reutersa — około 20 tys. osób. Zastosowano taktkę blokowania głównych punktów komunikacyjnych — najważniejszych ulic, skrzyżowań i mostów przy pomocy ustawianych w poprzek jezdni samochodów osobowych, ciężarówek, ławek i śmietników.

Do rozpedzenia demonstrantów przystąpiło około 15 tys. policjantów i żołnierzy, którzy użyli gazów łzawiących i

pomieszczeń, większość zaarrestowanych umieściła na stadionie im. R. Kennedy'ego. Wśród nich znajduje się m. in. Rennie Davis, jeden z głównych przywódców demonstracji waszyngtońskich, oraz znany pediatra — dr Benjamin Spack.

## Udaremniiono ucieczkę z więzienia mordercy dr Kinga

NOWY JORK  
Z więzienia w Petros w stanie Tennessee (USA), usiłował wczoraj zbiec James Earl Ray, skazany w r. 1968 na 99 lat więzienia za zamordowanie pastora Martina Kinga.

Ray wy dostał się na podwórko więzienne po wyborowaniu otworu do przewodu centralnego ogrzewania, przytłaczającego do jego celi. Ray na swojej prytyce umieścił głowę manekina w peruce. Zbiega ujęto.

## Z frontu indochińskiego

PARYŻ

W Indochinach nie ustają walki. Partyzanci południowowietnamscy zaatakowali 3 om. amerykańskie stanowiska na tzw. froncie północnym, przyległym do strefy zdemilitaryzowanej. Patriotci zestrzelili śmigłowiec USA w pobliżu Khe Sanh; jeden pilot zginął, drugi został ranny.

## Sekretarz stanu USA W. Rogers z wizytą w Kairze

KAIR

Dzisiaj amerykański sekretarz stanu — W. Rogers przybędzie do Kairu. Będzie to pierwsza w ZRA wizyta polityka USA na tak wysokim szczeblu od 1953 roku, kiedy bawił tam ówczesny szef departamentu stanu — J. F. Dulles.

Pobyt w Kairze uważany jest przez obserwatorów politycznych za najważniejszy etap bliskowschodniej podróży Rogersa.

Prasa egipska opublikowała informacje na temat usunięcia Ali Sabriego ze stanowiska wiceprezydenta ZRA.

Zdaniem obserwatorów politycznych — pisze korespondent PAP, red. K. Wojna — Sabri wysuwał zastrzeżenia wobec utworzenia Federacji Republik Arabskich — ZRA, Libia i Syria.

## Książeczki mieszkaniowe dla sierot z Domów Dziecka

### INSTAL — BASI

Na uroczystym zebraniu Koła ZMS, PRZEDSIĘBIORSTWA INSTALACJI PRZEMYSŁOWYCH „INSTAL” w obecności dyrektora — inż. EUGENIUSZA MACKIEWICZA, I sekretarza KZ PZPR — TADEUSZA LANOSZKI, sekretarza Rady Robotniczej — WIESŁAWA HERZEGA, przewodniczącego Koła — KRYSZYNA JACKOWSKA oraz wiceprzewodniczącego — MAREK ZEMLA przekazali książeczki oszczędnościową z wkładem 200 zł b. wychowawce DD nr 1 — Basi S. na zagospodarowanie nowego mieszkania. Pieniądże te zebrał dla Basi ZMS-owcy „Instalu” oraz pracownicy poszczególnych KGR-ów.

Za podjęcie naszej akcji serdecznie „Instalowi” dziękujemy! (mar)

### III Powstanie Śląskie

Przed 50 laty — 2 maja 1921 r. cała ludność polska Górnego Śląska wystąpiła zbrojnie przeciwko znieprawionemu niemieckiemu zaborcy, żądając przyłączenia Śląska do Macierzy. Powstanie to było już trzecim z kolei zrywem wolnościowym Polaków na Górnym Śląsku. Poprzednie powstania wybuchły: I — 16. VIII. 1919, II — 19. VIII. 1920 r. Wobec proniemieckiego stanowiska w tej sprawie mocarstw zachodnich nie przyniosły one spodziewanych wyników. Jednak pod ich wpływem postanowiono przeprowadzić plebiscyt na Górnym Śląsku.

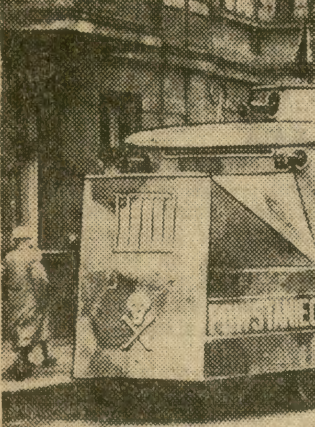
Przeprowadzony w atmosferze niemieckiego terrorku i przy jawnych niemieckich fałszerstwach (sprowadzenie na czas plebiscytu na Śląsk ponad 180 tys. osób z głębi Niemiec) plebiscyt nie odzwierciedlał prawdziwego stanu etnicznego. Po jego zakończeniu w kwietniu 1921 r. angielski i włoski członkowie Komisji Międzynarodowej wysunęli projekt przyznania Niemcom ogromnej części obszaru plebiscytowego.

W takiej sytuacji pod naporem rozgoryczonej, pracującej do czynu ludności Górnego Śląska, Kortanty wezwał robotników do strajku, który ogarnął w krótkim czasie 97 proc. śląskich zakładów i wydal rozkaz do rozpoczęcia powstania na dzień 2 maja. Akcja bojowa kierowała Naczelna Komenda Wojsk Powstańczych z płk. Maciejem Mielżyńskim ps. „Nowina” — „Doliwa” a następnie płk. Kazimierzem Zenkellerem-Warwasem na czele. W ciągu kilku dni powstanie ogarnęło cały obszar plebiscytowy aż po Odrę. Niemieckie formacje zbrojne zostały rozbite. Znaczna ich część uciekła do większych miast chronionych przez wojska Komisji. Zmusiło to powstańców do rozproszenia swych sił. W tym czasie Niemcy zorganizowali potężne przeciwdziałanie, które mimo częściowych zdobyczy terytorialnych nie osiągnęło swego głównego celu — rozbięcia sił powstańczych i dotarcia do centrum przemysłowego.

Wysiłki Komisji zmierzające do przerwania walk doprowadziły w pierwszej połowie czerwca do oddzielenia stron walczących kordonem wojsk alianckich. Sprawa Górnego Śląska zajęła się Liga Narodów a następnie Rada Ambasadorów, które 20. X. 1921 r. przyznały Polsce znacznie większy niż poprzednio obszar Górnego Śląska. Ten sukces był wynikiem zbrojnego wystąpienia ludu śląskiego. Nadal jednak pod panowaniem niemieckim pozostała na Opolszczyźnie milionowa masa ludności polskiej.

W Lublinie zakończyła się „VI Studencka Wiosna Teatralna”. Wielką Nagrodę „Wiosny Teatralnej” otrzymał zespół Teatru Akademickiego „Gong 2” z Lublina (za przedstawienie pt. „Kady”) oraz Teatru „77” z Łodzi („Spisek” Zdzisława Hejduka i „Hommage Apollinaire” wg scenariusza Andrzeja Czernego).

Nagrodę Wydziału Kultury PWRN w Lublinie przyznano zespołowi Teatru „Pleonasmus” z Krakowa za spektakl poetycki „Teatr Pana Białoszewskiego”.



N/z: samochód pancerny „Powstańiec”, który uczestniczył w walkach o Górę św. Anny w roku 1921. CAF — Archiwum

## O bardziej efektywne wykorzystywanie paliw i energii

### Nowe decyzje Prezydium Rządu

Na posiedzeniu Prezydium Rządu, 3 bm., powzięto decyzję w sprawie produkcji, modernizacji i instalowania urządzeń grzewczych w latach 1971—1975.

### Erich Honecker I sekretarzem KC SED

(Dokończenie ze str. 1) ter Ulbricht został wybrany przewodniczącym SED. Będzie on nadal pełnił funkcję przewodniczącego Rady Państwa NRD.

I sekretarzem KC SED wybrano dotychczasowego członka Biura Politycznego i sekretarza KC — Ericha Honeckera.

I sekretarz KC PZPR — Edward Gierek przesłał na ręce Ericha Honeckera depeszę gratulacyjną w związku z jego wyborem na stanowisko I sekretarza KC SED. Edward Gierek przekazał również depeszę na adres Waltera Ulbrichta, z gratulacjami z okazji jego wyboru na przewodniczącego SED.

### „Pleonasmus” zdobywa nagrodę

W Lublinie zakończyła się „VI Studencka Wiosna Teatralna”.

Wielką Nagrodę „Wiosny Teatralnej” otrzymał zespół Teatru Akademickiego „Gong 2” z Lublina (za przedstawienie pt. „Kady”) oraz Teatru „77” z Łodzi („Spisek” Zdzisława Hejduka i „Hommage Apollinaire” wg scenariusza Andrzeja Czernego).

Nagrodę Wydziału Kultury PWRN w Lublinie przyznano zespołowi Teatru „Pleonasmus” z Krakowa za spektakl poetycki „Teatr Pana Białoszewskiego”.

Intencją decyzji jest stworzenie w bieżącej 5-lacie warunków dla bardziej efektywnego wykorzystywania paliw i energii dla celów bytowo-komunalnych, a także produkcji rolnej.

Na wniosek ministra rolnictwa rozpatrzono kompleks aktów prawnych, dotyczących zasad gospodarki finansowej państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej i ich zjednoczeń, a także systemu dotacji dla tych przedsiębiorstw.

Prezydium Rządu powzięło też decyzję w sprawie dalszej eksploatacji złóż rudy siarkowej oraz omówiło projekt nowych zasad działalności zjednoczenia przemysłu okrętowego.

### Most z... papieru

Wykorzystanie papieru w gospodarce przybiera ostatnio zdumiewające formy. Ledwo ochłonęliśmy po wiadomości na temat rozpoczęcia eksperymentalnej produkcji ubrań z papieru, gdy technolodzy częstują kolejną nowinką: w stanie Nowada (USA) oddano ostatnio do użytku most przez rzekę, zbudowany całkowicie ze sprasowanej masy papierowej. Most ma 12 m długości i 3,5 m szerokości, a przejeżdżać mogą po nim swobodnie ciężarówki o ładowności 5 ton.

### Kolektor ukarany

Sąd uznał roszczenia graczy przeciwko „Totalizatorowi Sportowemu”

Wzbudzająca zrozumiałe zainteresowania wśród licznych graczy „Totalotka” sprawa czterech lodzian, domagających się wypłacenia premii wygranych w zakładzie piłkarskim, zakończyła się wyrokiem Sądu Powiatowego w Warszawie, przyznającym racje poszkodowanym.

Na ich rzecz zasądzono łącznie 22.597 zł z 8-proc. odsetkami, liczącymi od 10 stycznia 1970 roku, tj. od daty wypłacenia wygranych w tej kolejce zakładów oraz zwrot kosztów procesu.

W uzasadnieniu wyroku, Sąd Powiatowy wskazał, że pozwane przedsiębiorstwo, tj. PP „Totalizator Sportowy”, zgodnie z art. 429 kodeksu cywilnego ponosi odpowiedzialność za wybór pracownika, któremu powierza określoną działalność. Powołując się na art. 7 regulaminu zakładów „Totalizatora Piłkarskiego”, odłączającego się od odpowiedzialności za ewentualne zaniechanie kolektora, nie może mieć tu zastosowania, tym bardziej, że kolektor, Henryk F. prawomocnym wyrokiem Sądu Powiatowego w Łodzi skazany został na mocy art. 206 kodeksu karnego m. in. za niedopełnie-



## WIADOMOŚCI Z KRAJU

W KOLEJOWYM PORCIE przeładunkowym Medyka — Zurawica przeładowano półmilionową tonę zboża, dostarczanego przez ZSRR w ramach polsko-radzieckiej umowy gospodarczej.

ROZPOCZĘŁY SIĘ prace archeologiczne na terenie Zamku Królewskiego w Warszawie.

W KATOWICACH obraduje plenarne zebranie ZG Stowarzyszenia Architektów Polskich, poświęcone przedyskutowaniu znaczenia i roli architektury w naszym kraju.

POCZTA POLSKA wprowadziła 3 bm. do obiegu znaczek pocztowy, wartości 60 gr, wydany z okazji 50 rocznicy III Powstania Śląskiego.

ZMAREL w Warszawie Stanisław Zamecznik. Ostatnio był on profesorem Państwowej Wyższej Szkoły Sztuk Plastycznych w Poznaniu. Za swą twórczość zdobył wiele nagród krajowych i międzynarodowych. Odznaczony był m. in. Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski.

Pieszko przez morze można podobno przejść przy pomocy specjalnej kuli z 32 segmentów, która porusza się z szybkością 4 km/godz. Japońska firma, w której skonstruowano to niezwykle urządzenie, planuje latem zorganizowanie spaceru przez Cieśninę Dover na Kanale la Manche.

## Rozmowy w Watykanie

### Wymiana poglądów między przedstawicielami rządu PRL i Stolicy Apostolskiej

W dniach od 27 do 30 kwietnia 1971 r. odbyła się w Rzymie między przedstawicielami rządu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i Stolicy Apostolskiej, wymiana poglądów na tematy interesujące obie strony.

W skład delegacji PRL, której przewodniczył Aleksander Skarżyński, wiceminister, kierownik Urzędu do Spraw Wyznania, wchodził Stefan Staniszewski, dyrektor departamentu w MSZ.

W skład delegacji Stolicy Apostolskiej, której przewodniczył ksiądz arcybiskup Agostino Casaroli, sekretarz Rady do Spraw Publicznych Kościoła, wchodził mons. Gabriel Montalvo, radca nuncjatury. Obydwie delegacje ustaliły podjęcie kolejnych rozmów w terminie do uzgodnienia.

RZYM. Korespondent PAP, red. Z. Morawski informuje: Rzecznik prasowy Watykanu, prof. F. Alessandrini odczytał 3 bm. dziennikarzom tekst komunikatu o rozmowach, które odbyły się między przedstawicielami rządu PRL i Watykanu.

Prof. Alessandrini po zapoznaniu dziennikarzy z treścią komunikatu dodał, że rozmowy, które się odbyły w Rzymie, zostały poprzedzone i przedyskutowane w toku kontaktów między rządem PRL a Episkopatem polskim, które będą kontynuowane.

W kolach watykańskich obserwatorów wskazuje się, że rozmowy między delegacjami polską i watykańską były pierwszym kontaktem oficjalnym między upelnomocnionymi przedstawicielami

### Śmiertelne ofiary wypadków na drogach

Jak informuje Komenda Główna MO, w okresie ostatniego weekendu zanotowano 84 poważniejsze wypadki drogowe, w których 14 osób zginęło, a 129 odniosło ciężkie obrażenia. Wiele wypadków spowodowali nietrzeźwi kierowcy i przechodnie.

## Za rok 1971 Nagroda Literacka CRZZ

Przyznana została doroczna Nagroda Literacka CRZZ za książkę o wysokich walorach ideowych i artystycznych, związaną tematycznie z życiem i pracą klasy robotniczej.

Nagrodę otrzymali: Jerzy Broszkiewicz za książkę pt. „Długo i szczęśliwie” (Wydawnictwo Literackie — Kraków) oraz Jan Maria Gisgas za książkę pt. „Śmiech” (Ludowa Spółdzielnia Wydawnicza).

Ponadto postanowiono wyróżnić książkę „Krajobraz ognia” (P.W. „Iskry”), będącą wyborem reportaży, ukazującą historię Nowej Huty, skomplikowany proces tworzenia się nowej, robotniczej społeczności huty i miasta.

### KOMUNIKAT

Okręgowej Komisji Badania Zbrodni Hitlerowskich w Krakowie

Okręgowa Komisja Badania Zbrodni Hitlerowskich w Krakowie prowadzi śledztwo w sprawie zbrodniczej działalności w okresie okupacji funkcjonariuszy żandarmerii niemieckiej z placówki w Wieliczce na tzw. „Lekarce”, a w szczególności Wilhelma Wagnera i Johanna Krewera.

Okręgowa Komisja zwraca się do wszystkich, którzy posiadają wiadomości o zbrodniczej działalności wymienionych żandarmerii lub innych funkcjonariuszy hitlerowskich z placówki w Wieliczce na tzw. „Lekarce”, byli świadkami ich zbrodniczych czynów lub posiadają dokumenty dotyczące zbrodni przez tychże żandarmerii popełnionych, o przekazywaniu informacji pisemnie, telefonicznie lub osobiście na adres: Okręgowa Komisja Badania Zbrodni Hitlerowskich w Krakowie, ul. Czarnieckiego 3, pokój 16, telefon 612-67.

W 728 grze „Lajkonika” w dniu 2 maja 1971 r. wpływy wyniosły 692.712.50 zł, z tego na wygrane i premie stałe przeznaczona się kwota 380.991 zł. Po sprawdzeniu ustalono: 23 wygrane z 4 trafieniami po 3.764 zł, 1.415 wygranych z 3 trafieniami po 51 zł, 26.355 wygranych z 2 trafieniami po 5 zł oraz 52 wygrane premiowane z 3 trafieniami z dodatkową po 151 zł, 1.209 wygrane premiowane z 2 trafieniami z dodatkową po 20 zł.

### Z sal wystawowych

## Propozycje Janusza Tarabuły

wania przedmiotów plastycznych, forma wizualna tych obiektów, czy też zapisów rysunkowych, nie odgrywa najmniejszej roli. Dopiero konkretyzacja znaczenia tych przedmiotów w wyobraźni widza jest tym, o co w tej sztuce chodzi.

Pokazane na wystawie prace Tarabuły, w pewien sposób są bliskie temu sposobowi myślenia, a równocześnie stanowią konsekwentny krok do przodu w jego indywidualnej drodze twórczej. Najistotniejsze wydają mi się tutaj dwa momenty: po pierwsze zerwanie w przekazie ze środkami należącymi do malarstwa, ich ograniczenie, pozostawienie przekazu jakby w stadium zapisu. A druga sprawa, wynikająca jasno z pierwszej, to zmiana płaszczyzny

porozumienia z widzem a raczej z odbiorcą, zaproszenie go do współpracy i wysiłku umysłowego w rozwiązywaniu podanych informacji.

Ograniczanie do minimum środków malarskich było zawsze cechą charakterystyczną jego twórczości wywodzącej się z abstrakcji geometrycznej. Najznakomitszy przykład konsekwentnego rugowania, wyzbywania się efektów malarskich na rzecz siły wyrazu płótka stanowi jego cykl obrazów z lat 60-tych — Epitafia. Prace te utrzymane w konwencji malarstwa materii, zaskakują lapidarnością formy, celnością skrótów. Powstające w ostatnich latach obrazy i grafiki z cyklu „wejścia” podejmują problematykę znaku, odnalezienia takiego zapisu, w

którym znak i charakter znaku mają tę samą siłę informacyjną. Właśnie takim znakiem, a nie żadnym symbolem jest pojawiająca się w nich odbitka fotograficzna postaci ludzkiej. Posłużenie się fotografią, wprowadzenie słów ma podkreślić obiektywizm i jakby anonimowość autora w określaniu świata zewnętrznego.

Pokazany w Krzysztofach cykl „obrazów” kojarzy nam się natchmiasz z prostymi planszami informacyjnymi. Na białych, gładkich płaszczyznach płócien rozmieszczone zostały symetrycznie najprostsze znaki: prostokąty, kwadraty, strzałki, zupełnie tak jak na rysunku technicznym. Za minimalizowaną kompozycją zakłócona zostaje czasami przez wprowadzenie plamy barwnej:

czarnej lub czerwonej. Całość uzupełniają słowa, które dla odbiorcy są jakby rodzajem hasła np. Pamięć, Obecność, Ty, Ja. Umieszczenie tych słów—hasła ma być dla widza bodźcem do różnych skojarzeń, podobnie jak w czasie rozwiązywania testów psychologicznych. Na tej samej zasadzie odczytujemy pozostałe znaki tych obrazów-rebusów. Na przykład plama czerwieni nie jest symbolem skomplikowanych treści jakie kojarzą nam się z tą barwą, jej zadanie polega po prostu na wywołaniu reakcji pierwszych, działa na zasadzie sygnału.

Tarabula prowadzi dialog ze światem i ze sztuką współczesną w sposób pozbawiony emocji, istotnym momentem w jego działaniu jest sprawa intelektualnego dystansu w stosunku do własnej wypowiedzi. Ta próba prowadzenia dialogu dalej, pomimo zmieniających się pojęć, języków, symboli i wartości, wydaje mi się ogromnie interesująca.

MARIA HUSSAKOWSKA

S. t. p.  
**Michał BROWARSKI**  
 MISTRZ SZEWSKI  
 zmarł w Krakowie  
 dnia 2 maja 1971 r.,  
 w wieku 64 lat.  
 Pogrzeb odbędzie się na cmentarzu Podgórskim, w środę, dnia 5 maja, o godzinie 15.  
 NABOŻEŃSTWO ŻALOBNE odprawione zostanie w tym samym dniu, o godzinie 7.30 rano, w kościele parafialnym św. Józefa w Podgórzu.  
 Pogrzebeni w smutku żona, syn, córka, synowa, zięć, wnuk i wnuczki

Człowiek i architektura krajobrazu

# Chaos w budownictwie wiejskim zaśmieca i niszczy tereny rolnicze i zielone

Problemy przestrzennego zagospodarowania wsi oraz budownictwa wiejskiego, były tematem kilku kolejnych dyskusyjnych zebrań Sekcji Architektury Krajobrazu krakowskiego SARP-u. Wydaje się, że warto omówić te problemy szerzej, zasygnalizować integralnie z nimi związane kierunki działania, a także zapoznać Czytelników z zagadnieniami architektury regionalnej. Temat przedstawiony był przez architektów Jana Kozubę i Zygmunta Kuchnię na przykładach z działalności Wydziału BUIA PRN w powiecie chrzanowskim i wykazał na jak wielkie trudności natrafiają architekci i projektanci realizacji wiejskich.

Aktualnie, jak się okazuje, zagadnienia związane z budownictwem na wsi są bardziej skomplikowane, niżby się wydawało i nie napawają optymizmem w kierunku korzystnego ich rozwiązania, przynajmniej w najbliższych latach. Ciągłe zmiany następujące co kilka lat w prawodawstwie budowlanym nie pozwalają na wytyczenie konsekwentnej polityki planowania przestrzeni oraz opracowania i ujednolicenia odpowiednich form architektonicznych dla budownictwa indywidualnego w danym regionie.

Nowelizacja ustawy o terenach budowlanych na obszarach wiejskich oraz ostatni projekt ustawy o terenach budowlanych jednorodzinnych i zagrodowego w strefie miejskiej i w osiedlach, regulują sprawy własnościowe i dają możliwości elastycznego gospodarowania terenami przeznaczonymi pod budownictwo indywidualne. Określenie także czasokresu budowy nakłada pewne tempo budowlane korzystne dla inwestycji na wsi. Równocześnie jednak, nadal otwarta jest droga dla budownictwa rozproszonych. Pozostawia się tę sprawę niejako w „gestii uchwał” prezydentów PRN w zależności od potrzeb i warunków miejscowych.

I tutaj należy podkreślić, że Mistrz świata wszechwag — Joe Frazier wystąpił 26 ub. m. na ringu w nowojorskiej Madison Square Garden, tym razem jako wokalista. Champion świetnie czuł się w ringu, na którym niedawno zdetronizował Cassiusa Claya, a w prezentowaniu programu tarzyszyła mu grupa „The Knockouts”. CAF — Photofax



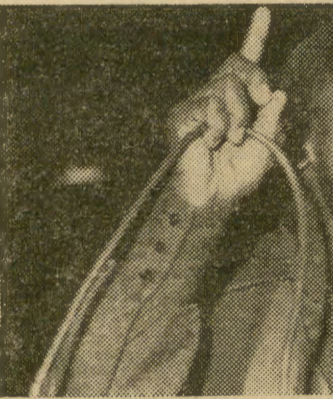
Temat zapoznanych geniuszów stał się znów aktualny, ponieważ uczeni zajęli się postacią Thomasa Harriota, którego nazwisko przewija się tu i ówdzie w historii elżbietańskiej Anglii. Matematyk, astronom, geograf, zeglarz i filozof w jednej osobie, wysłany z Anglii do Nowego Świata w roku 1585, napisał pierwsze sprawozdanie o bogactwach Ameryki. Niestety, było to jedyne jego opublikowane dzieło.

Obecnie Harriot znalazł się w centrum uwagi historyków nauki, którzy stawiają go obok uczonych tej miary co Kepler, Galileusz i Kopernik. Uczeń badał obecnie ok. 10.000 stron jego zapisków i notatek naukowych, uznanych przez naukowców angielskich za „jeden z najważniejszych rękopisów naukowych”.

## Nowo odkryty geniusz

przebadanie osiągnięć Harriota, niemniej już dziś wiadomo, że był on jednym z pierwszych prawdziwych uczonych w epoce alchemii i astrologii. Jego obserwacje nieba przez teleskop i sporządzone szkice — są rewelacyjne. Mapa Księżyca Harriota, wykonana w XVII wieku — porównana z dzisiejszymi zdjęciami Księżyca — wykazuje zaskakującą, niezwykłą wręcz dokładność kraterów i „mórz” księżycowych. Harriot był też twórcą symbolów algebraicznych, używanych przez nas do dziś.

Renesans Harriota — po 350 latach jest tak znamienny, że ok. 40 naukowców amerykańskich i brytyjskich spotkało się ostatnio na specjalnym sympozjum naukowym, które przyciągnęło uwagę wielu historyków, matematyków i astronomów. Brak szczegółów biograficznych o Harriocie, wiadomo jedynie, że zagrożony był oskarżeniem o herezję. Dożył 61 lat (zmarł w r. 1621).



## Projekty reform „delegacji”

# „Żółty bilet” — wyjście, czy nie?

Jest tajemniczą poliszynela, że znaczna liczba delegowanych służbowo rodaków może mieć w związku z rozliczeniem kosztów niejaki powody do zawstyżenia. Używanie tańszego środka lokomocji — drugiej klasy zamiast pierwszej i pociągu osobowego zamiast pociągu osobowego — często zaś nawet wykorzystywanie przysługującej z jakichś przyczyn niżki i wystawianie rachunków zawyżonych, to nagminne wykroczenia. Od dawna też myśli się nad usprawnieniami obowiązującego systemu rozliczeń. Niestety, jak dotąd, wymyślono jedynie półśrodki.

Półśrodki te są zarządem pomysłów i skuteczne — tak było np. z wprowadzeniem podwyższonych ryczałtów za noclegi w niektórych atrakcyjnych (bądź nadmierne przyciągających gości) miastach w określonych porach roku. Spowodowało to istotne zmniejszenie napływu na miejsca hotelowe, liczące się przecież u nas w kraju niemal na wagę złota. Ale nie załatwiło to sprawy do końca.

Ostatnio z propozycją kolejnej

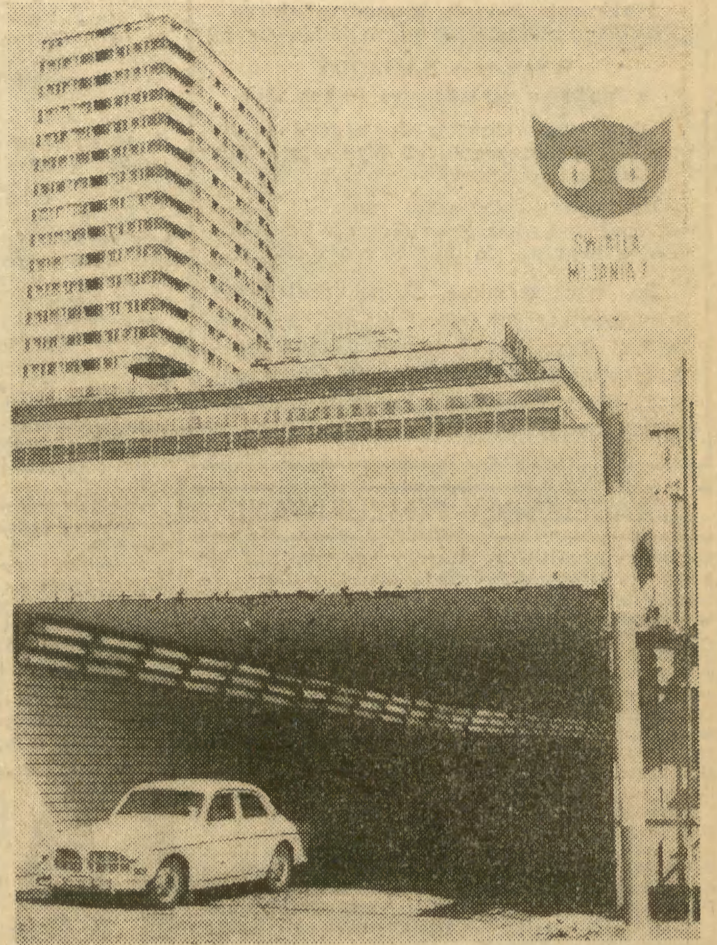
reformy wystąpiło do Komitetu Pracy i Plac Ministerstwo Komunikacji. Pomysł polega na wprowadzeniu nowego typu biletu kolejowego — w kolorze żółtym, który byłby zwracany przez PKP pasażerowi i służył jako obowiązkowa „podkładka” przy rozliczaniu kosztów podróży. Istotne w projekcie jest to, iż bilety takie byłyby wyłącznie pełnopłatne — w ten sposób Ministerstwo Komunikacji chce rozwiązać problem „przymusowego dofinansowania” przez PKP tych instytucji, których pracownicy mają uprawnień do zniżek.

Nie ulega na pozór wątpliwości, że przewoźnicy kolejowi w celach służbowych np. pracującej w spółdzielczości żony nauczyciela ze zniżką 50 proc. jest absurdem (przypominam, że osoby uprawnione do zniżek mają obowiązek takiego właśnie rozliczania się z macierzystą instytucją). W ten sposób bowiem kolej robi prezent... innej instytucji. Ale... czy „żółte bilety” rzeczywiście stanowią najłepsze wyjście z sytuacji?

Osobiscie jestem zdania, że jest to pomysł — co tu owijać w bawełnę — biurokratyczny. Nowy dokument „wycyżści” wprawdzie rozliczenia między PKP a innymi instytucjami i organizacjami, ale przecież — patrząc na sprawę w skali całego państwa — jest to i tak przepływ gotówki z jednej kieszeni do drugiej. Sedno zagadnienia wydaje się więc leżeć w „wyciekaniu” części kosztów delegacji na rynek i w owych wspomnianych już nadużyciach. I tu nasuwa się prowokacyjne pytanie: a czy przypadkiem nie optać się nam — znów w skali państwa — machnąć na to ręką, wywołując przy tym urzędnicze sumienia od wyrzutów do powodu nielegalności? Jest rzeczą wiadomą, że diety pracownicze nie są przesadnie wysokie, jeśli więc jadącym na delegację urzędnik powiększa je przez oszczędzanie na własnej... wygodzie, jadąc drugą zamiast pierwszej klasą, to czy nie powinna to być jego prywatna sprawa? Argument, że przyzdyje wówczas do celu zmęczony — nie wytrzy-

schodkową „atłką”, oto obraz współczesnej wsi polskiej i podmiejskich osiedli budownictwa indywidualnego. Służba architektoniczna Wydziałów BUIA PRN nie jest w stanie opanować tej sytuacji, bez odpowiedniego, skutecznego systemu prawno-administracyjnego i kontrolnego, bez wprowadzenia racjonalnej gospodarki przestrzennej i skoordynowanego działania wszystkich władz oraz zastosowania wszystkich możliwych środków i ulg kredytowych i podatkowych dla inwestycji wiejskich i podmiejskich. Lecz tutaj wylania się jeszcze jeden, chyba najistotniejszy, czynnik złego stanu rzeczy w budownictwie indywidualnym. A mianowicie czynnik planowania i projektowania budynków powstających na wsi, wartości projektów architektury w regionie i krajobrazie kulturowym wsi oraz wartości kształtów przestrzennych w skupiskach osiedleńczych, którą to problematyką zajmujemy się w następnym artykule.

Arch. EMILIAN ZOGA



„Kocie oczko” umieszczone przy wjeździe do tunelu, przypominać ma stołecznym kierowcom o obowiązku jazdy na światłach mijania. Jak wiemy z doświadczenia, część z nich ciągle jeszcze żyje z przepisami kodeksu drogowego na bakier.

CAF — Matuszewski

## Na bakier ze zdrowym rozsądkiem

# Handlowcy bez serca czy niezyciowe przepisy?

Przed paroma tygodniami pisałem o dziwnych losach handlowego sloganu „klient ma zawsze rację”. Obecnie raz jeszcze powracam do tej sprawy po lekturze kilkunastu listów Czytelników, dotyczących sprzętu radiotelewizyjnego, oraz odnośnych przepisów. Klienci, w swej argumentacji, kierują się zdrowym rozsądkiem. Handlowcy mają przepisy. Borykaniem się z nader osobliwie sprecyzowanymi zarządzeniami, w praktyce ani handlowcom, ani klientom na zdrowie nie wychodzi.

### Kto to przemyslał?

W zarządzeniu Ministerstwa Handlu Wewnętrznego z dnia 23 XI 1970 r. czytamy m. in. o obowiązującej pracownikom sklepów zasadzie, która „...daje podstawę do wymiany lub zwrotu gotówki po pierwszej nieskutecznej naprawie gwarancyjnej gdyby przedmiot po raz drugi zepsuł się z tych lub podobnych przyczyn”.

Zaznajomiony z zarządzeniem

klient, któremu po pierwszej naprawie gwarancyjnej nawałit np. telewizor, bierze pudło pod pachę i w sklepie, pewien swej racji, oświadcza: „Nie mam czasu na kolejne naprawy i dlatego oczekuję zwrotu pieniędzy albo wymiany odbiornika”. W odpowiedzi usłyszy: „Szanowny panie. To co pan powiada jest niezmiernie śmieszne, ale my oprócz zarządzenia ministerstwa, posiadamy inne, na mocy którego zmuszeni jesteśmy oświadczyć panu, iż mniemanie jego jest błędne”.

Klienta to zdziwi, ale fakt pozostanie faktem. Jego reklamacja może zostać uznana tylko w warunkach określonych przez producenta. Warunki te konkretyzuje zarządzenie Dyrekcji ZURIT i Dyrekcji Zjedn. Przem. Elektron. i Telekom. „Unitra”. Dowiadujemy się więc, że powodem uznania reklamacji mogą być tylko pewne określone okoliczności, które wyszczególniono w kilkunastu wariantach. Z nich wynika jasno, że klient choćby usterki zgłaszał kilkakrotnie, zwrotu pieniędzy ani nowego odbiornika otrzymać nie musi.

### Poprawiać czy konserwować?

Zorientowany w ministerialnych przepisach, uzbrojony w cierpliwość klient, znacznie pisząc rozliczne elaboraty i w końcu dopnie swego. Jego sprawa zostanie odmierzona ilością sporządzonej biurokratycznej makulatury. Tymczasem wszystko mógłby załatwić kierownik placówki handlowej w oparciu o zarządzenie MHW. Mógłby, ale nie leży to w jego interesie, bowiem podstawy premii nie stanowią zwroty i wymiana wadliwego sprzętu, ale jego szybkie upłynięcie. Sprzedawca również wie, że wcześniej czy później zawita doń kontrola i zapyta, dlaczego to uwzględnił reklamacje wbrew warunkom gwarancji sporządzonej przez producenta. Czy w takiej sytuacji będzie się troszczył o dobro klienta, choćby argumentacja tegoż była jak najbardziej sensowna?

Gdybyśmy konsekwentnie stosowali ministerialne zarządzenia to przedsiębiorstwo

pożłoby z fortłanami — powiedzą mi w „Zuricie” i co gorsza będą mieli rację, nikt bowiem dotąd jasno nie określił, że za jakość sprzętu odpowiada bezpośrednio producent. W rezultacie wszystko skrupia się na usługach radiowo-telewizyjnych, które w normalnych warunkach winny się zajmować konserwacją a nie poprawianiem wad produkcyjnych. Rozsądek dyktuje: handel powinien spełniać rolę pośrednika, przyjmując reklamację a wadliwie wykonany sprzęt, zwrócić producentowi. Praktyka z rozsądkiem niewiele ma wspólnego. W replie na pismo krakowskiego ZURIT-u, Zakłady Radiowe „Diora” stwierdzają: „Uważamy, że taki tryb postępowania ze strony handlu zakrawa na szkodliwą działalność gospodarczą i nie może znaleźć absolutnie naszego poparcia”.

Aby uniknąć nieporozumień wyjaśniam, że nie chodziło tu o jakiś sabotaż. Po prostu zażądano od „Diory” wymiany odbiorników radiowych, do których nie dostarczyła części zamiennych. Reakcja ZURIT-u była logiczną, tylko okazało się, że producent dysponuje dosyć osobliwym poczuciem gospodarności i odpowiedzialności.

Przemysł nie tylko nawala z produkcją części zamiennych. Wykonanie podręcznego zestawu śrubokrętów czy innych przyrządów niezbędnych technikom ZURIT-u urasta do rangi problemu. Czy w tej sytuacji można w ogóle mówić o sprawnym prosperowaniu usług? Zabezpieczając się własnymi przepisami wytwórcy nie kwapi się respektować zarządzenia MHW.

A inne przepisy? Mówią szeroko o załatwianiu reklamacji, tylko nie wyjaśniają, jak je należy załatwiać. Sprzedawca nie ma pojęcia, czy to co uzna za słuszne i zgodne z interesem klienta, nie okaże się nagle przestępstwem. A klient? Klient nie zastanawia się nad dziwactwem handlowo-przemysłowych zarządzeń. Duma co najwyższemu nad tym, jak rzeczy proste i oczywiste, bywają pogmatwane przez biurokratyczne przepisy, które tylko cudzą niesumienność ochraniają.

JERZY PIEKARCZYK

MARIAN SOSNOWSKI

Wytwornia Sprzętu Komunikacyjnego DELTA w Krakowie, ul. Wrocławska 53 WYPLACA NAGRODY z funduszu zakładowego za rok 1970

Listy uprawnionych do nagród są do wglądu w poszczególnych Wydziałach oraz w Radzie Robotniczej.

Reklamacje dotyczące nagród należy składać w Radzie Robotniczej WSK DELTA, w terminie do dnia 15 maja 1971 r.

Po tym terminie żadne reklamacje uwzględniane nie będą, a nie pobrane w tym czasie kwoty nagród zostaną przekazane, zgodnie z regulaminem, do dyspozycji Rady Zakładowej na inne cele społeczne załogi.

PRACOWNICY POSZUKIWANI

MAJSTRA PRODUKCJI BRANŻY SPOŻYWCZEJ, REFERENTA ZAOPATRZENIA I MAGAZYNIERA zatrudniają Spółdzielcze Zakłady Spożywcze „Fructona” w Tarnowie, ul. Franciszkańska 4.

TECHNIKA OGRODNIA-KWIACIARZA, względnie TECHNIKA TERENÓW ZIELONYCH z co najmniej 3-letnią praktyką, MURARZY, CIEŚLI, MALARZY, DEKARZY, MONTERÓW WOD.-KAN. I CENTRALNEGO OGRZEWANIA, ZDUNA, ROBOTNIKÓW NIETYKALIZOWANYCH — zatrudni natchmiast Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Wieliczce, ul. Sikorskiego 9.

Praca na terenie Wieliczki. Wynagrodzenie wg Układu Zbiorowego Pracy w budownictwie.

KIEROWCÓW SAMOCHODOWYCH z I i II (stara) kat. prawa jazdy, kandydatów na stanowiska KONDUKTORÓW, MONTERÓW SAMOCHODOWYCH, 2 ELEKTROMONTERÓW SAMOCHODOWYCH, 4 SPACZNIKÓW, 3 ŚLUSARZY, 3 ŚLUSARZY SAMOCHODOWYCH, LAKIERNIKÓW SAMOCHODOWYCH, TOKARZY — z terenu Krakowa i województwa krakowskiego, na warunkach dojazdu do pracy, zatrudni WP PKS Oddział Przewozów Osobowych w Krakowie. Zgłoszenia przyjmuje Dział Spraw Osobowych Oddziału, Kraków, ul. Kamienna 19, pokój 25, w godz. 7-15.

Krakowskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Ogólnego „Zetbewu” w Krakowie, ul. Wadowicka 10, przyjmuje natchmiast ROBOTNIKÓW NIEKWALIFIKOWANYCH, BETONIARZY, MURARZY, TYNKARZY I CIEŚLI. — Kandydaci muszą mieć ukończony 18 rok życia. — Dla pracowników zamiejscowych bezpłatny hotel oraz odpłatna stołówka. Przedsiębiorstwo zapewnia wszystkie świadczenia socjalne i bytowe, stosowane w budownictwie. Kandydaci mogą zdobyć zawód na kursach organizowanych przez Przedsiębiorstwo.

Warunki pracy i płacy do omówienia w Dziale Zatrudnienia i Płac w Krakowie, ul. Wadowicka 10, pokój 417. K-3143

Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych w Krakowie — zatrudni natchmiast:

INŻYNIERA lub TECHNIKA DROGOWCA, na stanowisku kierownika grupy robót drogowych, INŻYNIERA lub TECHNIKA DROGOWCA, na stanowisku kierownika budowy robót asfaltowych, ST. MAGAZYNIERA ze znajomością materiałów budowlanych oraz praktyką w zawodzie.

Dla zamiejscowych możliwość zakwaterowania w hotelu robotniczym. — Warunki pracy i płacy do omówienia na miejscu.

Zgłoszenia kandydatów, wraz z podaniem, życiorysem, opiniami i świadectwami z poprzednich miejsc pracy, dyplomami i uprawnieniami, przyjmuje Samodzielna Sekcja Kadr i Szkolenia MPRD Kraków, Rynek Główny 25, III p. K-3650

INŻYNIERÓW I TECHNIKÓW BUDOWLANYCH z uprawnieniami i długoletnią praktyką — na stanowiska KIEROWNIKA DZIAŁU KSIĘGOWOŚCI I KIEROWNIKA DZIAŁU FINANSOWEGO zatrudni niezwłocznie Chrzanoskie Przedsiębiorstwo Budowlane, Chrzanosz, ul. Oświęcimska 9. Praca na terenie Jaworzna i Chrzanosza. Dla zamiejscowych inżynierów i techników możliwość zakwaterowania w hotelu robotniczym. Zgłoszenia przyjmuje Dział Osobowy Przedsiębiorstwa, telefon Chrzanosz 28-84.

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej — Powiatowy Zarząd Dróg Lokalnych w Bochni, ul. Karosek 3 — zatrudni natchmiast:

2 INŻYNIERÓW DROGOWO-MOSTOWYCH z uprawnieniami, na samodzielne stanowiska, 2 TECHNIKÓW DROGOWYCH z praktyką, na samodzielne stanowiska,

2 PRACOWNIKÓW ze średnim wykształceniem ekonomicznym do pracy w Dziale Zaopatrzenia i Gospodarki Materiałowej,

4 OPERATORÓW do obsługi sprzętu ciężkiego (walce, spychacze),

ELEKTRYKA z co najmniej III grupą BHP, 2 MECHANIKÓW do prac warsztatowych.

Bliszych informacji o warunkach pracy i płacy udzieli Dział Zatrudnienia w Powiatowym Zarządzie Dróg Lokalnych, Bochnia, ul. Karosek 3. Zgłoszenia osobiste lub pisemne.

Odbiorcy PAPIERU PAKOWEGO!

Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Handlu Artykułami Papirniczymi i Sportowymi w Krakowie uprzejmie zawiadamia, że z dniem 1 kwietnia br. zaopatrywanie w papiery pakowe, z tzw. pull zaopatrzeniowej wydawane na podstawie asygnat i rozdzielników, prowadzi Magazyn Zaopatrzenia i Zbytu Fabryki Papieru i Celulozy w Głucholazach, ul. Marchlewskiego 1, telefon 585.

Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych w Krakowie, Rynek Główny 25 — przyjmie natchmiast do pracy ROBOTNIKÓW NIEKWALIFIKOWANYCH do robót drogowych i asfaltowych. — Dla zamiejscowych bezpłatne zakwaterowanie w hotelu robotniczym. Zgłoszenia przyjmuje Sekcja Kadr i Szkolenia, Kraków, Rynek Główny 25, III piętro.

13 MONTERÓW WOD.-KAN., do budowy zewnętrznych i wewnętrznych instalacji wodociągowych dla potrzeb rolnictwa, 4 MONTERÓW SAMOCHODOWYCH, LAKIERNIKÓW SAMOCHODOWYCH, 2 OPERATORÓW koparek KM-251 i KHM, 3 OPERATORÓW SPYCHAREK SM-50 zatrudni natchmiast Krakowskie Przedsiębiorstwo Elektryfikacji i Zaopatrzenia Rolnictwa i Wsi w Wodę „Elwod”, Kraków, ul. Saska 25, tel. 647-40.

Wynagrodzenie według Układu Zbiorowego Pracy w budownictwie.

Dyrekcja Wojewódzkich Zakładów Chłodniczych w Krakowie, ul. Płaszowska Boczna 6, zatrudni natchmiast 2 MAGAZYNIERÓW MAGAZYNU TECHNICZNEGO I OPAKOWAN. Wymagane średnie wykształcenie ekonomiczne lub techniczne i 5 lat praktyki.

Warunki pracy i płacy do omówienia w Sekcji Osobowej i Szkolenia Zawodowego, tel. 616-50 do 53, wewn. 8.

MAGAZYNIERA, 2 MONTERÓW WOD.-KAN., ŚLUSARZA, POMOCNIKA ŚLUSARZA, STOLARZA, POMOCNIKA STOLARZA, BRUKARZA, PARKIĘCIARZA, 2 ŁADOWACZY do transportu, 3 KOBIETY do pracy przy konserwacji zieleni (zieleniarce) — zatrudni natchmiast, na korzystnych warunkach, Dzielnicowy Zarząd Budynków Mieszkalnych „Grzegórzki” w Krakowie, ul. Semperitowskiej 13. K-3692

MAGIEL ręczno-kołowy sprzedam. Oferty 51804 „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

„ZASTAWA 750” sprzedam, 63.000, zł. Oferty 51848 „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

TOKARKE, — wiertarkę, prasę — sprzedam. Kraków, Chocińska 10/2, godz. 16-18.

WTRYSKARKĘ przeciwstawną, kompletną — oraz pięć stalopalu, jugosłowiański, sprzedam. Tel. 612-76.

Lokale

SPÓŁDZIELCZE superkomfortowe trzy pokoje z kuchnią na os. Olsza II, zamienie na spółdzielcze — garsonierę i dwa pokoje z kuchnią. Tel. 210-09, lub oferty 51917 „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

ŁADNE, 3-pokojowe, — komfortowe mieszkanie, 80 m<sup>2</sup>, ul. Blich, parter, zamienie na 1 względnie 2-pokojowe najchętniej superkomfortowe, na Osiedlu Oficerskim lub w pobliżu Ronda Mogińskiego. Oferty 51344 „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

MIESZKANIE trzypokojowe, komfortowe, 1 p., dzielnica Zwierzyniec, — zamienie na dwa oddzielne, ewentualnie dwa pokoje (42 m<sup>2</sup>) w wymienionym mieszkaniu, ze swobodną używalnością przynależności, na pokój z kuchnią. Oferty 51759 — „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

PIEKNE — dwupokojowe mieszkanie spółdzielcze — zamienie na dwa samodzielne mieszkania, przynajmniej jedno superkomfortowe. Oferty 51819 „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

DWA pokoje z kuchnią, superkomfortowe, i pokój z kuchnią, komfortowe, zamienie na 3 pokoje superkomfortowe. Oferty 51807 „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

KOMFORTOWE, duże 2 pokoje z kuchnią zamienie na dwa oddzielne mieszkania. Tel. 384-12.

NIEKREPUJĄCY pokój wynajmujący małżeństwu. — Nowa Huta, Krzesławice 63.

DO 2 pokoi przyjąć dwóch panów. Kraków, ul. Kremerowska 16, pracownia krawiecka.

3 POKOJE, kuchnia, superkomfortowe, — Nowa Huta, zamienie na dwa mniejsze mieszkania. Tel. 411-25, godz. 18-20.

PRACUJĄCA poszukuje skromnego pokoju. Oferty 51793 „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

SUPERKOMFORTOWE, — pokój, kuchnia, telefon, IV p., osiedle Nowogródzkie, zamienie na 2 lub 3 pokoje superkomfortowe. Oferty 51790 — „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

CZĘSTOCHOWA! — Dwa pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój, centralne ogrzewanie, gaz, zamienie na podobne lub mniejsze w Krakowie, Nowej Hucie, Wieliczce lub Skawinie. Oferty 51789 „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

MIESZKANIE 2-pokojowe, superkomfortowe, zamienie na 1-pokojowe i garsonierę lub dwie garsoniery. Oferty 51831 — „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

Mł dwupokojowe, superkomfortowe, zamienie na superkomfortowe mniejsze. Tylko Dąbki lub Salwator. Oferty 51830 — „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

KATOWICE! Pokój samodzielny, kwaterekowy, zamienie na podobny w Krakowie. Oferty 51872 „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

2 POKOJE z jasną kuchnią, 48 m<sup>2</sup>, spółdzielcze, superkomfortowe, w dzielnicy Grzegórzki, zamienie na pokój z kuchnią lub M3 i garsonierę, superkomfortowe. Oferty 51778 „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

MIESZKANIE komfortowe, 63 m<sup>2</sup>, 2 pokoje frontowe, kuchnia, przedpokój, gank, łazienka, służbówka, zamienie na pokój z kuchnią, superkomfortowe. Oferty 51772 „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

POKÓJ, kuchnia, łazienka, słończecznik, 1 p., okolica Filharmonii, zamienie na garsonierę superkomfortową. Oferty 51878 „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

KOMFORTOWE dwa pokoje z kuchnią, w śródmieściu, zamienie na pokój z kuchnią, w centralnym ogrzewaniu, lub duża garsoniera. Oferty 51875 „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

2 POKOJE, kuchnia, z używalnością przynależności, komfortowe, III p., zamienie na 2 mieszkania oddzielne albo pokój, kuchnia. Oferty 51755 — „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

2 MIESZKANIA — superkomfortowe M4 w Wieliczce (możliwość objęcia działki) i półkomfortowy pokój z kuchnią w centrum Krakowa, zamienie na 3-pokojowe, superkomfortowe mieszkanie w Krakowie. Oferty 50945 — „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

MALOWANIE KONSTRUKCJI DREWNIANYCH ŚRODKAMI OGNIOOCHRONNYMI

atestowanymi przez Komendę Główną Straży Pożarnej — wykonuje Wojewódzki Zakład Urządzeń Pożarniczych Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Krakowie, ul. Dekerta 15, tel. 624-18.

Zlecenia przyjmowane są na zasadach obowiązujących przedsiębiorstwa państwowe.

Praca

DOCHODZĄCA (uczciwa, referencje) poszukiwana do dwójga starszych osób, za dobrym wynagrodzeniem. Stankiewicz, Podgórze, Głogowska 9.

POTRZEBNA gospođa, samotna, uczciwa, umiejąca gotować, do pracy w prywatnym barze koło Krakowa, najchętniej — rencistka, Mieszkanie zapewnione. Oferty 51823 „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

Nauka

MASZYNOFISMA, korespondencja biurowej wyucza Nowak, Floriańska 38, II piętro.

NIEMIECKI — lekcje. Mgr Kosińska, Floriańska 2/2.

8-KLASISTÓW do egzaminów wstępnych przygotowują student i uczeń korepetycji z matematyki. Pawłowski, tel. 459-61.

MATEMATYKA, fizyka — lekcji udzielimy. Zgłoszenia: A. Wilczek, Rakowicka 6/8, godz. 16-17.

STUDENCI udzielają lekcji fizyki i matematyki, przygotowują do egzaminów. Tel. 320-06, Barbara Oleksy.

Matrymonialne

PANI lat 36, pracownik umysłowy, młodej prezencji, pozna w celu matrymonialnym Pana do lat 45, chętnie posiadającego dziecko. Tylko poważne oferty kierować: „Prasa” Kraków, Wiślina 2, dla nr 51709.

Kupno

GARAŻ murowany na samochód osobowy — kupię. Oferty 51774 „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

„ZUKA” lub „Nyse” w dobrym stanie kupię. Podać cenę. Oferty 51935 „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

ZŁOTO ZŁOM

Właściwie w „ARS CHRISTIANA” sklep w Krakowie. PLAC MARIACKI 13 w godzinach 8.30-15 i 15-18.

Sprzedż

PIANINO w dobrym stanie, marki niemieckiej, sprzedam. Kraków, Szewska 25, m. 2.

NADWOZIE — „Trabant 601” (po wypadku) tania sprzedam. Tel. 650-44, po godz. 16.

„BMW 1800” w bardzo dobrym stanie, pilnie sprzedam, niedrogo. Kraków, tel. 321-61, w godz. 7 do 9 i 19-22.

SZAFE biurowe, ciemna, trójdziałna, sprzedam. Dąbie, ul. Widok 2/113.

„MOSKOWICZ 403” stan idealny, sprzedam. Nowa Huta, Słoneczne 11/45.

MIKROFONY dynamiczne „Tesla AMD 202” oraz wzmacniacz odczytowy do magnetofonu „Tesla” sprzedam. Tel. 408-93.

„SKODĘ 1000 MB” sprzedam. Myślenice, tel. 580.

SKUTER „Osa 175”, stan idealny, sprzedam. Tel. 417-98, po godz. 18.

„SKODA 1000 MB”, rok 1967, przebieg 35.000, stan bardzo dobry, sprzedam. Oferty 51928 „Prasa” — Kraków, Wiślina 2.

„SYRENA 104”, po 24.000 km, sprzedam, ul. Smoleńska 32/16, po godz. 17.

ZBIORNIK — pojemności 6000 l. aparat autogeniczny — sprzedam. Oferty 51850 „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

„FIAT 125 P” z silnikiem 1500 cm<sup>3</sup>, fabrycznie nowy, kolor ciemnoniebieski, sprzedam. Kazimierz Leśniak, Trąbki 78 (szkoła), pow. Kraków, tel. Przebieczany 1.

POKOI UMEBLOWANYCH

W CENTRUM KRAKOWA

poszukuje dla turystów „Wawel-Tourist” Biuro Zakwaterowania Kraków, pl. Kolejowy 2, tel. 219-21. Informacje w godzinach 8-10 i 14-16.

PRZYJMĘ dwie uczennice na mieszkanie. Oferty 51778 „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

3-POKOJOWE, komfortowe mieszkanie, 83 m<sup>2</sup>, zamienie na 3 pokojowe mniejsze, chętnie superkomfortowe. Podać metraż. Oferty 51923 „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

ODSTĄPIĘ pokój. Oferty 51870 „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

POKÓJ z kuchnią, superkomfortowe, w dzielnicy Kleparz, zamienie na równorzędne lub komfortowe dwa pokoje z kuchnią. Oferty 51866 „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

POKÓJ z kuchnią, komfortowe zamienie na większe mieszkanie, Kraków, Grzegorzewska 8/6.

POKÓJ z kuchnią zamienie na dwie pojedynki. Oferty 51861 „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

KOMFORTOWY pokój z kuchnią, 69 m<sup>2</sup>, Podgórze, ul. Limanowskiego, zamienie na pokój z kuchnią lub 2 pokoje z kuchnią, komfortowe. Oferty 51857 „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

POJEDYNKĘ 30 m<sup>2</sup>, plac Dominikański, zamienie na mniejszą, ładną, w centrum. Oferty 51854 „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

MAŁŻENSTWO (lekarze) poszukuje superkomfortowego pokoju w Nowej Hucie. Oferty 51852 „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

DWIE panienki pracujące poszukują niekrepującego pokoju. Oferty 51849 „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

GDYNIA! Pokój — duży, słoneczny, z używalnością wygód, zamienie na podobny w Krakowie. — Oferty 51844 „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

MŁODA, pracująca, poszukuje skromnego pokoju w kulturalnej, uczciwej, samotnej osobie lub małżeństwie. Oferty 52132 „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

MŁODE małżeństwo poszukuje garsonierę lub pokój. Oferty 52117 „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

Zguby

ZAGINAŁ pies maści brązowej, z małą białą łapą na piersi, uszy owalnie, sierść kręcona, podobny do pudla. Pies wabi się „Aksor”. Łaskawy znalazca proszony o powiadomienie o miejscu pobytu psa, za nagrodą. — Anna Wojska, Kraków, ul. Dzierżyńskiego 93/99 m. 44. 51988-g

1000 zł nagrody za zwrot zegarka pamiętkowego, zgubionego w dniu 23. IV. 1971 r. godz. 19.15, na stacji Kraków Janoszynek, Siemianowice Śl., Świerczewskiego 6.

JAŚKO Jerzy, Kraków, Okólna 26/44, zgubił legitymację wydaną przez MPK Kraków.

RABEDA Krystyna, Kraków, ul. Nawolki 25 zgubiła legitymację studencką AGH.

METZLER Monika, Kraków, Kościuszki 32, m. 4b, zgubiła legitymację szkolną nr 24/Id/69, wydaną przez IX Liceum Ogólnokształcące.

KARBOWSKI Andrzej, — zam. Kraków 24, ul. 38 Lipca 11, zgubił indeks nr 12801/A, wydany przez Politechnikę Krakowską.

SZTUKA Tadeusz, Kraków 18 Stycznia 18, zgubił legitymację studencką nr 93/65/masz., wydaną przez AGH.

JĄŁOCHA Stanisław, — Kraków, Kapelanka 23, zgubił legitymację studencką, wydaną przez AGH, w Krakowie.

KOZIOŁ Jan, zamieszkały Kraków, ul. Brzozowa 15/10, zgubił legitymację tramwajową rencisty, — wydaną przez MPK.

ZASTAWIAK Krystyna, zam. Kraków, ul. Bato-ręgo 19, zgubiła legitymację szkolną, wydaną przez II Liceum Ogólnokształcące im. Króla Jana Sobieskiego w Krakowie.

PAZDOROWI Marianowi, zam. Kraków, al. Krasińskiego 22, skradziono legitymację MPK rencisty.

WĘCLEWICZ Czesław, — zam. Zabierzów, ul. Wilłowa 1b, zgubił legitymację szkolną nr 116, wydaną przez Zasadniczą Szkołę Budowlaną w Nowej Hucie.

Nieruchomości

SPRZEDAM dom 6-izbowy, komfortowy, w Kłodzku, woj. wrocławskie. Zgłoszenia: Kraków, ul. Zakopiańska 162.

SPRZEDAM dużą, komfortową willę w Skawinie. Oferty 51853 „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

DOMEK murowany koło Żywca — sprzedam. Oferty 51890 „Prasa” Kraków, Wiślina 2.

Wczasy

WYDZIERZAWIĘ w sezonie letnim w Międzyzdrojach dom na wczasy dla 30 osób. Piotr Wensko, Międzyzdroje, ul. Nowotki 11a.

Różne

POSZUKUJĘ świadków wypadku samochodowego, któremu uległa moja siostra, w dniu 21 kwietnia br., na al. Słowackiego, w pobliżu urzędu pocztowego, między godz. 10 a 11. Łaskawie zgłoszenia: tel. 279-13, od godz. 17.

PIASKUJEMY pneumatyczne, lakierujemy na gorąco — felgi, elementy samochodowe, motocykle, tablice rejestracyjne, sprzęt domowy. Szczegół. Prądnik Czerwony, koniec ulicy Powstańców.

MOGE dostarczać stale — pomidory szklarniowe oraz dodatkowo inne warzywa, owoce i kwiaty. Zieliński Kraków, Rakowicka 83.

POSZUKUJĘ garażu na Osiedlu Oficerskim, ewentualnie w okolicy. Oferty 51752 „Prasa” — Kraków, Wiślina 2.

Mieszkańcy dzielnicy Grzegórzki!

MAGIEL ELEKTRYCZNY

PRZY UL. BOBROWSKIEGO 11

czynny codziennie w godzinach 10-18, w soboty 10-16, uruchomił

Spółdzielnia Inwalidów Ochrony Mienia i Usług Różnych w Krakowie.

ROZSADEK PRZEMAWIA ZA MARGARYNĄ

W latach 1966 - 70 wydatkowano 40,4 mld zł na rozwój ziemi krakowskiej

Największe nakłady na rozbudowę przemysłu Sytuacja mieszkaniowa nadal niezadowolająca

Gospodarskim obrachunkom poświęcona zostanie jutrzejsza sesja WRN w Krakowie. Przede wszystkim przewiduje się dokonanie bilansu osiągnięć uzyskanych w ubiegłej 5-lacie, a także krytyczną ocenę występujących jeszcze niedociągnięć.

W latach 1966-70 na dalszy rozwój ziemi krakowskiej przeznaczono 40,4 mld zł.

Z muzycznych wrażeń

«Stworzenie świata» na estradzie

Filarmonia Krakowska przebywa wciąż jeszcze na tournée we Włoszech - w ub. tygodniu przeto godnie zastąpiła ją na koncertowych wieczorach młodzież. Zespoły chóru, orkiestry i solistów Państwa. Wyższej Szkoły Muzycznej w Krakowie pod kier. Renarda Czajkowskiego pokusiły się o nie lada przedsięwzięcie artystyczne: wystawienie na estradzie «Stworzenia świata» Haydna. Oratorium to w rozmiarach i formie potężne, w liniach budowy przejrzyste i konsekwentne, w muzyce zaś płynące szeroką strugą melodyczną, której słucha się w sposób, rozluźniony, relaksowy, bez napięć i niepokojów.

Dobrego muzykowania w wielkich symfonicznych zespołach oczywiście uczyć się można tylko na klasyce; Haydn zaś jest tu niedoścignionym mistrzem i wzorem. Dlatego wykonanie «Stworzenia świata» przez młodzież krakowskiej PWSM traktować trzeba przede wszystkim, jako doskonałe ćwiczenie warsztatowe, pochwałić za ambicję i wysiłek; błędem zaś byłoby analizowanie usterek technicznych pod kątem czysto koncertowego wykonawstwa. Szczególnie zaś podobać się mógł muzyczny chór szkolny, a w orkiestrze - kwintet smyczkowy. Trójka śpiewaków-solistów (z klasy doc. H. Szubert-Słysz): U. Redych, sopran, J. Dutka, tenor, P. Janowski, bas (raczej baryton), to obiecujące materiały głosowe mogące się pomysłnie rozwinąć w przyszłości.

JERZY PARZYŃSKI

Poselski zwiad na temat przemysłowej służby zdrowia

Od wczoraj przebywają na ziemi krakowskiej członkowie Sejmowej Komisji Zdrowia - Podkomisji ds. Przemysłowej Służby Zdrowia. W pierwszym dniu pobytu posłowie uczestniczyli w spotkaniu z sekretarzem Prezydium WRN w Krakowie - M. Budziwojskim, omawiając problemy związane z organizacją i funkcjonowaniem placówek przemysłowej służby zdrowia na terenie Krakowskiego. Po spotkaniu Komisja udała się na zwiedzanie niektórych omawianych placówek, kontynuując ich wizytację również w dniu dzisiejszym. (Z)

Zastanówmy się jak spędzić urlop za granicą lub w kraju

„Sports-Turist“ pozwala nam poznać świat. Wystarczy rzucić okiem na 55 programów wycieczek zagranicznych do KDL, Jugosławii, Azji Środkowej, aby przekonać się, że początkowe stwierdzenie nie jest przesadą. A oto niektóre trasy: Lwów - Bukareszt - Budapeszt, albo Timisoara - Belgrad - Budapeszt, albo tzw. wycieczki pobytowe (2-tygodniowe) np. Złote Piaski, Jugosławia (Kastel Staffilic), Rumunia (Efiori 17 dni) itp. Dochodzą jeszcze niezwykle atrakcyjne wycieczki po Związku Radzieckim i Azji Środkowej, np. Kijów - Kaukaz - Moskwa (14 dni we wrześniu); w programie m. in. zwiedzanie Kijowa, Wologradu, Rostowa, Erewania, Tbilisi, Ordżonikidze, Platigorska i Moskwy, Następnie Alma-Ata - Taszkent - Buchar - Samarkanda (8 dni również we wrześniu). Oprócz wyjazdów zbiorowych

Jeśli chodzi o przemysł ziemi krakowskiej to wartość jego produkcji globalnej sięgnęła w 1970 r. - 65,1 mld zł, a zatem wzrosła w porównaniu z 1965 r. o ponad 57 proc. Zgodnie z zamierzeniami odciążenia zbyt obciążonych już ośrodków, a także aktywizację mniej rozwiniętych gospodarczo rejonów - nowe zakłady lokalizowane były w pierwszej kolejności na terenach wschodnich i południowych naszego województwa.

Przemysł ziemi krakowskiej w ub. 5-leciu ugruntował swą pozycję i współdziałał w gospodarce narodowej. W 1970 r. wartość produkcji globalnej przemysłu woj. krakowskiego stanowiła 5,7 proc. wartości produkcji przemysłu społecznego Polski.

Zwiększyła się wybitnie produkcja naszych ogrodów i sadów. W 1970 r. produkcja warzyw sięgnęła 350 tys. ton, a zatem była wyższa od uzyskanej w 1966 r. o 78 tys. ton, produkcja owoców sięgnęła 230,5 tys. ton, a zatem zwiększyła się o 44,4 tys. ton w porównaniu do 1966 r. W ubiegłej 5-lacie wybudowanych zostało w miastach, osiedlach i na wsiach ziemi krakowskiej, w ramach wszystkich form budownictwa - 146.697 izb mieszkalnych. Niestety, nie wpłynęło to w widoczny sposób na poprawę sytuacji mieszkaniowej ludności woj. krakowskiego. Potrzeby są nadal bardzo duże.

W latach 1966-70 wybudowanych zostało 2.572 km dróg oraz 266 mostów lokalnych i 77,3 km dróg oraz 24 mosty państwowe.

Finał konkursu „Kultura i sztuka Kraju Rad“

W listopadzie ub. roku Kuratorium przy współdziałaniu kilku organizacji i instytucji - ogłosiło konkurs dla młodzieży szkół średnich Krakowa i województwa pod hasłem: „Kultura i sztuka Kraju Rad“. Do udziału w konkursie zgłosiło się 5.500 uczniów, spośród których, po kilku eliminacjach, do rozgrywek finałowych zakwalifikowało się 9 osób. Wczoraj w Teatrze „Grotteska“ 9-ciu zwycięzców półfinału walczyło o zajęcie I miejsca w konkursie, z czym wiąże się nagroda ZW ZMS w formie 3-tygodniowego pobytu w Kijowie. I miejsce uzyskała Dorota Plebanek z II Lic. Ogólnokształcącego w Tarnowie.

Ziemia krakowska z roku na rok stawała się coraz poważniejszym ośrodkiem wypoczynkowo-turystycznym. W ub. roku odwiedziło ją 11,6 mln gości z kraju i 1 mln gości z zagranicy. Niestety, zakres inwestycji związanych z zagospodarowaniem turystycznym woj. krakowskiego - był niedostateczny. Nie zrealizowano też planowanego, kosztem 140 mln zł, zagospodarowania pasma Morskie Oko - Włosienica - Głobówka oraz stworzenia Babiogórskiego Ośrodka Turystycznego. W ramach tego programu zdołano wybudować tylko pawilon turystyczny we Włosienicy. Dobrze rozwijała się natomiast sieć ośrodków wypoczynku niedzielnego, żeby wspomnieć o zagospodarowaniu Zarabia, Cikowic, Jelenia, Chechła, Libiąża, Góry Marcina w Tarnowie. (bp)

Historia polskiej propagandy komunistycznej na wystawie w Muzeum Lenina

Okres nasilonej działalności propagandowej w polskim ruchu robotniczym, przypadająca na lata 1885-1936, obrabia ciekawą, otwartą w dniu wczorajszym w Muzeum Lenina, wystawa zatytułowana: „Rewolucyjna propaganda w polskim ruchu robotniczym. Metody i formy“.

Na otwarcie wystawy przybyli m. in. z-ca przewodniczącego Prez. Rady Narodowej m. Krakowa - Jan Garlicki i konsul ZSRR w Krakowie W. A. Niestierowicz. Ulotki wydawane w okresie procesu Proletariatu, tajna prasa SDKPił i KPP, Manifest Komunistyczny wydany w Genewie, Odezwy Rady Komisarzy Ludowych wydawane w języku polskim - oto niektóre z eksponatów wystawy. Znalazły się na niej

Z kroniki MO

W nocy z 1 na 2 bm. w Libiążu (pow. Chrzanów) funkcjonariusze MO przyłapali na wtamaniu do sklepu spożywczo-monopolowego trzech chłopców w wieku od 12 do 15 lat, z Chelmska. Nie zdołali oni jeszcze unieść ze sobą łupu. (Z)

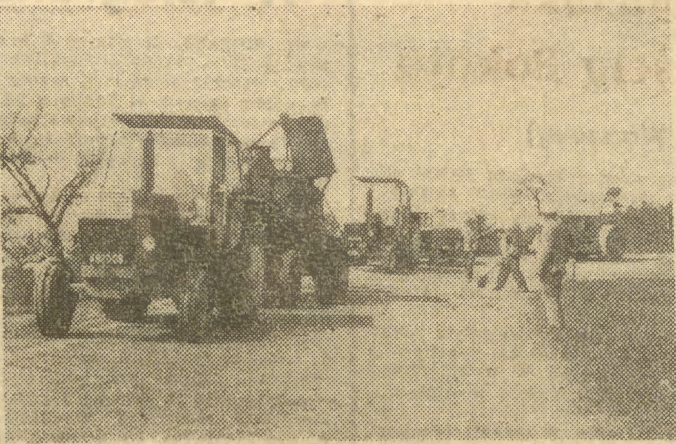


Premiera „Kardiogramu“ reż. R. Żaluskiego odbędzie się w dniu dzisiejszym w kinie „Wolność“. Treść filmu: młody lekarz po krótkim stażu w warszawskim szpitalu oczekuje na ocenę swej pracy naukowej w cichym prowincjonalnym miasteczku. Wpada w wir pracy i problemów nowego środowiska. W rolach głównych widoczni na zdjęciu: Anna Seniuk i Tadeusz Borowski.

Szkoła Rodzenia zaprasza

Szkoła Rodzenia przy Miejskim Ośrodku Matki i Dziecka w Krakowie, aleja Pokoju 2a, zaprasza panie w ciąży i ich mężów na wykład dr Jadwigi Beaupré pt.: „Dlaczego trzeba się przygotować do porodu?“, który odbędzie się w czwartek 6 maja o godz. 18 tej. Po wykładzie pokaz gimnastyki i filmy.

Tamże w poniedziałek 10 maja o godz. 18-tej rozpocznie się kurs pielęgnacji niemowlęcia dla młodych matek i ojców, prowadzony przez dr Zb. Wąsowicza.



Dawne, ujemne określenie „polskie drogi“ absolutnie nie pasuje do stanu dzisiejszego. Do idealnego wprowadzić jeszcze dość daleko, ale narzekać może tylko wieczny malkontent. Sporo poświęca się uwagi konserwowaniu nawierzchni o czym m. in. świadczy powyższe zdjęcie z rejonu Bochni. Po przejeździe takiego zespołu „dziurki“ są wygładzone, dobrze by się działo gdyby łatanie drogi odbywało się jak najwcześniej, w chwili gdy wyboje są jeszcze małe.

Fot. Józef Rośkiewicz

Śladem naszych interwencji

Florian Straszewski odzyska swą ulicę

Jeden z Czytelników „Echa“ postuluje na łamach pisma przywrócenie właściwej nazwy ul. Straszewskiego. Przed I wojną światową ulica ta nazwana została imieniem zasłużonego prezydenta m. Krakowa Floriana Straszewskiego, który m. in. zabezpieczył materialną opiekę nad Plantami założonymi przez prof. Radwańskiego. Po II wojnie, wskutek oczywistej pomyłki, nazwa ulicy została „zmieniona“ na ul. Maurycego Straszewskiego (prof. filozofii na UJ).

W związku z uwagą naszego Czytelnika konieczne jest szybkie przywrócenie prawidłowej nazwy ulicy. Jak nas informuje Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkalniowej Prez. RN m. Krakowa polecił on wydziałowi GKIM Prez. DRN Stare Miasto i Zwierzyniec niezwłocznie opracowanie stosownego projektu wspólnej uchwały obu DRN, stanowiącej wniosek o dokonaniu zmiany nazwy ulicy.

Ponieważ zalecono traktować sprawę jako niecierpiącą zwłoki należy mieć nadzieję, że w najbliższym czasie Florian Straszewski odzyska swą ulicę. (mk)

Dzięki poważnemu zaangażowaniu środowiska inżynierjno-technicznego rozwiązano wiele newralgicznych problemów

Minęły trzy lata od podpisania między Prezydium WRN w Krakowie a Oddziałem Wojewódzkim NOT oficjalnej umowy o współpracy. Porozumienie obejmowało m. in. pomoc przedstawicieli NOT dla organów Prez. WRN w zakresie opracowywania perspektywicznych planów rozwoju gospodarczego terenu, rozwoju postępu technicznego w zakładach pracy podległych Prezydium, programów inwestycyjnych, rozwoju kooperacji oraz specjalizacji w produkcji. Program przewidywał również podnoszenie kwalifikacji, szerzenie wiedzy technicznej, popularyzację osiągnięć techniki tak rodzimej jak i światowej, upowszechnianie szybkiej informacji naukowo-

technicznej, pomoc w rozwiązywaniu projektów wynalazczych, racjonalizatorskich itd. Ze swojej strony Prezydium WRN zobowiązało się m. in. do udzielania pomocy w zatrudnianiu na właściwych stanowiskach kadry inżynierjno-technicznej. Obie strony nie zwlekały z realizacją umowy, stąd obszerna już dziś lista wzajemnych usług. Dość chociażby tu wymienić współpracę Pracowni Planów Regionalnych WKPG z Oddziałem NOT w dziedzinie selektywnego projektowania przemysłu w regionie krakowskim, pomoc krakowskich techników przy projektowaniu inwestycji turystycznych, przy studiach nad wykorzystaniem środo-

Wśród gór, pustyń i nomadów Afganistanu

W dniu 5 maja o godz. 19.15 Klub Dziennikarzy organizuje spotkanie z red. Edwardem Kamińskim uczestnikiem ekspedycji samochodem „Star“ do Nepalu przez Turcję, Syrię, Irak, Iran, Afganistan, Pakistan i Indie. Temat spotkania: „Wśród gór, pustyń i nomadów Afganistanu“, ilustrowany barwnymi przeżyciami. Wstęp wolny.

Perspektywy

Krzyszowickiego uzdrowiska

W dniu jutrzejszym w Klubie Techniki i Racjonalizacji w Krzyszowicach obraduje konferencja poświęcona zagadnieniu dalszej rozbudowy bazy leczniczej uzdrowiska „Krzyszowice“ w oparciu o pomoc zakładów górniczych ziemi krakowskiej. Na konferencji doc. dr M. Skuimowski wystąpi z odczytem pt. „Perspektywy kierunki rozwoju uzdrowiska „Krzyszowice“ na tle możliwości współpracy z kombinatami balneologicznymi woj. krakowskiego“, a mgr inż. K. Jahoda omówi złoty okres działalności uzdrowiska „Krzyszowice“ w latach 1815 do 1846.

Pożegnanie

z ławą szkolną

Dziś uczniowie najstarszych klas krakowskich liceów i techników po raz ostatni zasiedli w szkolnych ławkach, by uczestniczyć w normalnych lekcjach. Przez kilka najbliższych dni tegoroczni maturzyści zbierać będą siły do egzaminu dojrzałości, który rozpocznie się 10 maja. (I)

Notatnik krakowski

DZIS O GODZINIE:

- \* 16 - KDK - otwarcie wystawy konkursowej prac plastycznych dziecięcych pn. „Mikolaj Kopernik“. Ekspozycja czynna będzie w maju br. w godz. 10-20.
\* 18 - Aula PAN, ul. Sławkowska 17 - posiedz. nauk. Komisji Nauk Pedagogicznych.
\* 18 - SHS, Rynek Gł. 22 - odczyt mgr W. Morawskiej pt. „Obrazy w stalach kanoników kościoła Bożego Ciała w Krakowie“.

JUTRO O GODZINIE:

- \* 9 - Sala obrad, ul. Basztowa 22 - sesja Wojewódzkiej Rady Narodowej.
\* 12 - Biblioteka Jagiellońska, al. Mickiewicza 22 - otwarcie wystawy pt. Teatr i dramata w czasach Stanisława Augusta.
\* 18 - PTE, ul. Jana 15 - mgr W. Jakóbiec wygłosi odczyt pt. „Metodyka pracy doradców organizacyjnych w warunkach polskich“.

A POZA TYM:

\* W salach wystawowych KDK otwarta została 3 bm. konkursowa wystawa plastyków-amatorów pn. „Mikolaj Kopernik“. Czynna będzie w maju od godz. 11-19.

## Nasza siódemka

# na XXIV Wyścig Pokoju

(Dalekopisem z Warszawy)

**WCZORAJ** w godzinach popołudniowych prezydium PZKol na wniosek trenera Henryka Lasaka zatwierdziło skład polskiej drużyny na XXIV Wyścig Pokoju. Oto zawodnicy, którzy będą reprezentować nas na trasie Warszawa - Berlin - Praga.

**ZENON CZECHOWSKI** (kapitan zespołu) z Lecha Poznań. Startuje po raz piąty w WP. W ubiegłym roku zajął 6 miejsce. Wygrał już 5 etapów w Wyścigach Pokoju. 25 lat, 177 cm, 74 kg, żonaty.

**ANDRZEJ KACZMAREK** ze Stomilu Poznań. W ubiegłym roku debiutował w Wyścigu Pokoju. 24 lata, 171 cm, 73 kg, kawaler.

**ZBIGNIEW KRZESZOWIEC** z Piasta Gliwice. W ubiegłorocznym WP zajął 11 miejsce. W marcu wygrał wyścig w Algierii. 21 lat, 170 cm, 73 kg, kawaler.

**WOJCIECH MATUSIAK** z Arkonii Szczecin. W ubiegłorocznym WP zajął 9 miejsce i wygrał etap w Berlinie (na zakończenie Wyścigu). 26 lat, 180 cm, 76 kg, żonaty.

**JÓZEF MIKOLAJCZYK** z Legii Warszawa. Debiutował w WP. W ubiegłorocznym wyścigu Dookoła Anglii zajął 2 lokatę. Specjalista od jazdy w górach. 24 lata, 167 cm, 63 kg, kawaler.

**KRZYSZTOF STEC** ze Spójni Lublin. Startuje po raz 3 w WP i ma na swym koncie 1 zwycięstwo etapowe. 23 lata, 183 cm, 83 kg, żonaty.

**RYSZARD SZURKOWSKI** z Dolmelu Wrocław. Ubiegłorocznym triumfator WP i obecnie as atutowy polskiego zespołu. 25 lat, 173 cm, 76 kg, żonaty. (JAF).

## W telegraficznym skrócie

**ST. MORITZ.** Narciarze 6 krajów: Austrii, Francji, Jugosławii, NRF, Włoch i Szwajcarii zagrozili bojkotem igrzysk w Sapporo jeśli utrzymają zostanie dyskwalifikacja 10 zawodników oskarżonych o przekroczenie przepisów o amatorstwie.

**KINGSTON.** Po pierwszym dniu meczu tenisowego o Puchar Davisa Nowa Zelandia - Karaiby wygrał jest remisowy 1:1.

**WARSZAWA.** Przewodniczący GKKFiT udekorował naszych czołowych lekkoatletów, medalistów siofijskich mistrzostw Europy medalami za wybitne osiągnięcia sportowe. Złote otrzymali: H. Szordykowski, J. Werner i J. Balachowski, srebrne I. Szevińska, Z. Szordykowski, K. Wardak, M. Skowronek, K. Linkowski a brązowe T. Sukniwicz i A. Kupczyk.

**WROCLAW.** Polski Związek Szachowy ogłosił listy klasyfikacyjne najlepszych szacherek i szacharzy polskich za ubiegły sezon. Wśród kobiet zwyciężyła T. Bugajczyk przed B. Piecha i W. Martyka, wśród mężczyzn Z. Za przed Plekoszewskim i Radwa-

**nem** oraz w dwójkach para SNPTT (Gawior) i Dunajca (Kudzia).

**WARSZAWA.** Obradował tu podkomitet kultury fizycznej GKKFiT, podczas którego podjęto uchwałę stwierdzającą, że system rozgrywek ligowych w naszym kraju musi odpowiadać ogólnym kierunkom rozwojowym i możliwościom państwowo-społecznym i nie może powodować nieuzasadnionych nakładów finansowych. Polskie związki sportowe zostały zobowiązane do opracowania na okres najbliższych 5 lat systemu i regulaminów zawodów szczytów centralnego. Organizacje w i sportu masowego mają przeprowadzać swe imprezy wyłącznie w granicach powiatów lub miast.

**WARSZAWA.** Podczas zawodów klubowych Jaworska rzuciła oszczepem 37,88 m.

## NA KRĘGIELNI

W 1933 r. przy ul. Filipa 6 w Krakowie zbudowano w piwnicy jednorodową kręgielnię. Obecnie, dzięki staraniom Ogólnopolskiego Związku Kręgielnian, działającego przy Szpitalu Kolejowym oraz ZO ZZK zmierzono do dobudowania drugiego toru tak że można tu rozgrywać nawet międzynarodowe zawody. Modernizacja kręgielni przebiegała w bardzo szybkim tempie, głównie dzięki społecznej pracy członków sekcji kręgielarskiej Asklepiosa i młodzieży ZSZ z Nowej Huty. Obiekt poza dwoma torami posiada pełne zaplecze z szatnią, łazienkami itp. Nad całością prac czuwał: J. Biernacki i Fr. Cz. Klink.

Kręgielnia dostępna jest zarówno dla młodzieży jak i dla starszych amatorów tego sportu codziennie już od godz. 16.

## Bieg z przeszkodami ku... gwiazdom

**LEKARZE SA PRZEKONANI, ŻE W MIARĘ WYDELUZANIA SIĘ PODROŻY KOSMICZNYCH WZROŚNIE ROLA FIZYCZNEGO PRZYGOTOWANIA ORGANIZMU.**

Kosmonauta Nikołajew przez godzinę wykonywał kompleks ćwiczeń gimnastycznych. Badania fizjologiczne pozwalały obserwować reakcję organizmu. Przed wysiłkiem ciśnienie tętnicze wynosiło 125/75 mm, liczbę skurczów serca - 68 na minutę, oddech - 11. Dwa dnięcia sekund po zakończeniu zajęć parametry te wynosiły odpowiednio: 135/70, 80, 15. Minęły dwie minuty i kosmonauta wrócił do normalnego stanu.

W ten sposób specjaliści pracują nad przygotowaniem człowieka do znacznych obciążeń, ale sprawdzianów o których mowa dokonano... w Kosmosie. Nikołajew stwierdził, że po ćwiczeniach poczuł się znakomicie, zupełnie jak po podobnej zabawie na Ziemi.

Ileż barier ma do pokonania człowiek wybierający się w Kosmos - nieważkość, przeciążenia... Trudno wymienić wszystkie "pułapki". Toż to prawdziwy "bieg z przeszkodami ku gwiazdom". Bez sportu nie byłby możliwy. Choćby wziąć za przykład promieniowanie. Człowiek zahartowany w długim cyklu treningowym mniej mu ulega niż zwykły śmiertelnik.

Cwiczenia stosowane na co dzień przez zapaśników, akrobatów, sztangistów i alpinistów pomagają kosmonautom. Dowiedziano bowiem, że trening wpływa równie skutecznie na pamięć uwagę, zdolność spostrzegania, refleks. Jedno ćwiczenie zmniejsza stan napięcia emocjonalnego, inne zaś - zależnie od potrzeb - wpływają na podniecałość na psychikę.

Sportowcy zainteresowani nie są w tym środowisku przypadkowe. Prócz obowiązkowej porcji ćwiczeń specjalistycznych, każdy z kosmonautów uprawia ulubioną dyscyplinę. Wiadomo np. że A. Nikołajew jest zapalonym narciarzem, pływakiem, kolarzem a W. Siewastjanow pasjonuje się piłką nożną. W programie zajęć figurują wędkarstwo oraz polowanie.

Niewykluczone, że jednolita klasyfikacja sportowa, zawierająca normy z uszczelnieniem dziedzin, wzbogaci się wkrótce o nową specjalność - kosmiczny wielobój, składający się z gimnastyki, akrobatyki, ćwiczeń na baticie, kilku konkurencyjnych lekkoatletycznych (sprint, długi dystans, skok w dal i wzwyż), gier, tenisa, pod-

noszenia ciężarów, pływania, skoków do wody, turystyki, spadochroniarstwa, automobilizmu, strzelania z pistoletu, wioślarstwa, tyżwiarstwa i narciarstwa.

W dziesiątym dniu lotu A. Nikołajew i W. Siewastjanow odpoczywali więcej niż zwykle. Po drugim śniadaniu rozegrali partię szachów - donosiła agencja TASS. Otdał ruch pionkiem d2 - d4 wszedł do historii jako otwarcie inauguracyjnego meczu w Kosmosie.

Sport - domena męskich, silnych ludzi. Tylko takim poddają się planety.

## Mistrzostwa uniwersytetów w strzelectwie

**W KRAKOWIE** odbyły się mistrzostwa uniwersytetów w strzelectwie sportowym. W punktacji drużynowej zwyciężyli Uniwersytet Jagielloński i Adam Mickiewicz - Poznań 1212 pkt przed Uniwersytetem Gdańskim 1182 pkt i Uniwersytecie Warszawskim 1088 pkt. Następne miejsca zajęły: 4. Uni-

## Ze sportu szkolnego

**SZKOLNE** Koło LOK i Szczep "Metalowców" przy Technikum Mechanicznym nr 2 w Krakowie zorganizowały dwubój zimowy, na który złożyły się: bieg narciarski i strzelanie z wiatrówki. Zwyciężył Janusz Ujczak z klasy III t, przed Stanisławem Szczurkiewiczem z kl. III e i Bogusławem Godyniem z kl. III e. Organizacja sponzorowała w rękach mgr Z. Szczerby.

**ZAKONCZYŁY** się rozgrywki dzielnicowej ligi koszykówki szkolnej w Podgórzu. Startowało 10 drużyn, a zwyciężyła Szkoła Podstawowa nr 26 (nauczyciel w mgr M. Bataj) przed Szkołą nr 70 (mgr B. Zagórski).

## Co - Gdzie - Kiedy?

4 maja	Wtorek Moniki Floriana
--------	------------------------------

## Teatry

Słowackiego 19.15 „Zakładnicy”. Modrzejewskiej 19.15 „Sen nocy letniej”. Kameralny 19.15 „Wszystko w ogrodzie”. PWSZ (Warszawska 5) 19.15 „Gra w zabijankę”. Hala GTS „Wisła” 19.30 „Zgaduj-zgadula”.

## Kina

Kijów 16.30, 19.30 „Złoto Mackenny” (USA, 1.16). Uciecha 16, 18, 20 „Nieśmiertelni Flip i Flap” (USA, 1.11). Warszawa 15.45, 18, 20.15 „Wahadło” (USA, 1.18). Wolność 15.45, 18, 20.15 „Kardiogram” (pol. 1.16). Apollo 10, 12.30 „Gwiazda Południa” (ang. 1.11). 15.45, 18, 20.15 „Fraülein Doktor” (jug. 1.18). Wanda 10, 12.15 „Piękność dnia” (fr. 1.18). 15.45, 18, 20.15 „Zbieg z Alcatraz” (USA, 1.18). M. Gwardia (Lubicz 15) 14.45, 17, 19.15 „Zabójcy” (USA, 1.18). Sztuka (studyjna) 10, 12, 16, 18, 20 „Metro” (ang. 1.18). Wrzos (Zamojskiego 5) 16, 18, 20 „Pan Dodek” (pol. 1.11). Melodia (Zwierzyńcka 1) 15.45, 18, 20.15 „Włoch w Argentynie” (wł. 1.16). Maskotka (Dzierżyńskiego 55) 11, 13 „Hasło Korń” (pol. 1.14). 15.30, 17.45, 20 „Testament uczonego” (ZSRR, 1.14). Wisła (Gazowa 21) 11, 16 „Fantomas contra Scotland Yard” (fr. 1.14). 18, 20.15 „Zawodowcy” (USA, 1.14). Ugorek (os. Ugorek) 16, 19 „Jak rozpetalam II wojnę światową” (pol. 1.14). Związkowiec (Grzegorzka 7) 17, 19 „Jesteś już mężczyzną” (USA, 1.18). Doin Żołnierza (Lubicz 48) 15.45, 18, 20.15 „Pierścień księżnej Anny” (pol. 1.11). Mikro (Dzierżyńskiego 5) 15.45, 18, 20.15 „Obcy” (wł. 1.16). Kultura (Rynek Gł. 27) 18, 20.15 „Święty zastawia pułapkę” (fr. 1.14). Wiedza i Przegląd filmów krm. prod. bułg. ZZK Prokocim (Bieżanowska 71) 19 „Kto chce zabić Jessi” (CSRS, 1.14).

## KINA W NOWEJ HUCIE

Świt 15.45, 18, 20.15 „Winnetou w Dolinie Śmierci” (jug. 1.11). M. Sala 15, 17.15, 19.30 „Dziwczyną o zielonych oczach” (ang. 1.16). Światowid 15.45, 18, 20.15 „Zbięg z Alcatraz” (USA, 1.18). M. Sala 15, 17, 19 „Twarz anioła” (pol. 1.16). Sfinks (Majakowskiego 2) 18, 20.15 „Most” (jug. 1.14).

## Telewizja

**WTOREK - I:** 9 Historia (kl. VIII), 9.55 Fizyka (kl. VIII), 10.30 „Krupp i Krause” - film NRD, 12.45 Wybieramy zawod 15.20 Politechnika TV: matematyka (kurs przygot.) 16.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 TV ekran młodych. 19.30 Kronika. 18.45 Profile kultury. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20 „Pięciu z nieba” - film radz. 21.30 Panorama potrzeb. 22.10 Dziennik. 22.25 Program na jutro. 22.30 Politechnika TV matematyka (I rok). **SRODA - I:** 9 Historia (kl. VIII), 9.55 Fizyka (kl. VIII), 10.30 „Krupp i Krause” - film NRD, 12.45 Wybieramy zawod 15.20 Politechnika TV: matematyka (kurs przygot.) 16.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 Dla ml. widz.: Aula - sesja trzydziesta czwarta. 17.10 Magazyn ITP. 17.25 Następcy. 17.50 Kronika. 18 Mecz piłki

nożnej młodz. reprezentacji Polski i Szwajcarii (II połowa). 18.45 Wszchnica. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20 „Krupp i Krause” - film NRD, 21.10 Światowid. 21.40 Pieśni powstańcze. 22.10 PKF. 22.20 Dziennik. 22.35 Program na jutro. 22.40 Politechnika - powt.

**WTOREK II:** 17.45 Program dnia. 17.50 Kurs jęz. rosyjskiego. 18.20 U naszych przyjaciół. 18.55 Gawędy matematyczne. 19.20 Dobranoc. 19.30 DTW. 20.05 „Dwoja z Azymutu” - z serii: Wojna domowa. 20.15 W środku Polski. 21.35 „24 godziny”. 21.45 Kurs jęz. angielskiego. 22.15 Kino wersji oryginalnej. 22.45 Program na środe.

## Wystawy-muzea

Zamek na Wawelu (9-14.15). Zamek i Muzeum w Pieskowej Skale (12-18). Muzeum Lenina, Topolowa 5: Wystawa „Rewolucyjna propaganda w polskim ruchu robotniczym” (9-18). Oddział, ul. Kr. Jadwigi 41 (9-13). Muzeum Historyczne - Oddziały: Jana 12: Dzieje i kultura Krakowa (9-15). Szpitalna 21: Dzieje teatru krak. i wystawa plastyczna Grupy Collegium (11-18 wstęp wolny). Muzeum Narodowe - Oddziały: Czartoryskich, Jana 19: Galeria malarstwa obcego (10-15). Nowy Gmach, al. 3 Maja 1: Pol. malarstwo i rzeźba XX w. (10-15). SHS, Rynek Gł. 22: Plakat Austrii (10-14). Muzeum Archeologiczne, Soselska 3 (14-18). Muzeum Geologiczne, Senacka 3: Świat roślin i zwierząt (9-17 wstęp wolny). Galerie: Krzysztofory, Szczepańska 2: Wystawa obrazów J. Tarabulji (11-18). Pryzmat, Lóbowska 3: Wystawa M. Abakanowicza (11-22). Pałac Sztuki, pl. Szczepański 4: Wzornictwo przemysłowe Szwajcarii (11-18). TPSP N. Huta al. Róż 3: Malarstwo St. Szmuca (11-18). Kopalnia Soli (Wieliczka) 8-18. Muzeum Lotnictwa (Czyżyny) 10-14.

## Dyżury

Chirurg.: Dzierżyńskiego 44. Urolog.: Prądnicka 35, Neurolog.: Botaniczna 3, Laryng.: Kopernicka 23, Okulist.: Kopernicka 38, Grucicyzja dla mężczyzn: Zakrzówek, dla kobiet: Wola Just., Chirurg. dzieci.: Prokocim, Pogotowie Ratunk.: Świerzędzkiego 1: wypadki tel. 09, zachorowania i przewozy: 395-00, 395-02, Podgórze 625-50, 657-57, Grzegorzki 209-01, 205-77, Pogot. MO tel. 07, Telefon Zaufania 614-00 (17-22), dla dzieci i młodzieży 611-42 (15-17), Straż Poż. tel. 06, Pomoc Drogowa PZMot Kraków 417-60, Zakopane 27-97, Tarnów 23-70, N. Sącz 82-70 (od 7-22), Inform. o Usługach, Solskiego 27 tel. 565-88, Nowa Huta: Pogot. MO 411-11, Pogot. Ratunk.: 422-22, 417-70, Straż Poż. 433-33, Dyżur pediatr. dla Nowej Huty i pow. Proszowice: Szpital w Nowej Hucie, Informacja kolejowa zagran. 222-48, kraj. 238-80 do 85, 595-15.

## RÓŻNE

ZOO (Lasek Wolski) od godz. 9 do zmroku. Ogród Botaniczny (Kopernicka 27) od godz. 8 do zmroku.

## Radio

**PROGRAM II WTOREK**

Dzienniki: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 12.05, 14, 16, 18.10, 19, 22, 23.50.

17.00 Relaks - magazyn rozrywkowy. 18.20 Widnokrag. 19.15 Lekcja języka angielskiego. 19.30 Reportaż „O teatrze frontowym”. 20.00 Koncert synt. z okazji rocznicy wyzwolenia Czechosłowacji. ok. 20.45 Wiersze J. Skacela. 20.55 Koncert rozrywkowy. 21.47 Z nagrań solistów. 22.30 Wiadomości sport. i wyniki Totalizatora. 22.33 Radiowy Klub Eksporterów. 23.00 Z muzyki dawnej i nowej.

## SRODA

5.40 Aud. dla wsi. 6.40 Aud. Red. Spół. 6.50 Muzyka i aktualności. 8.05 Temat dnia. 8.35 Mój dom, moje osiedle. 9.00 Koncert. 9.35 Zielone sygnały. 9.50 Pieśni i tańce ludowe. 10.10 Zespół klawirzystów. 10.25 Portrety literackie. 11.25 Koncert muzyki popularnej. 12.25 Pieśni romantyków. 12.40 Alfabet operetki. 13.00 Koncert Ork. PR i TV w Krakowie. 13.40 Podróż autokarem. 14.05 Ork. Włoskańska. 14.25 Z czeskich estrad. 14.45 Błękitna sztafeta. 15.00 Muzyka poważna. 15.40 Muzyka chóralna XX w.

Panna Blanche była poczciwą dziewczyną. Pan Valentin był uroczy. Lotardowie byli niewątpliwie, ludźmi bez zarzutu. Panna Clément z uśmiechem odnosiła się do życia, do mężczyzn, do kobiet, do Maigreta.

— Wypije pan chyba kieliszek likieru? Podala likier chartreuse. Swój kieliszek zaczęła sączyć z miną łakomczucha.

— W jaki sposób pani lokatorzy wchodzi w nocy do domu? Mają klucze?

— Nie. Dzwonią. Ja mam kontakt przy łóżku, jak u dozorców; jeden do otwierania drzwi, drugi do zapalania światła w korytarzu i na schodach.

— Czy podają nazwisko?

— Nie ma potrzeby. Zanim otworzę drzwi, zapalam światło w korytarzu. Mój pokój jest w głębi. To stary dom, zabawnie zbudowany. Wystarczy wychylić się z łóżka i od razu widać, przez małą szybkę, kto wchodzi i kto wychodzi.

— To znaczy, że trzeba także panią budzić, aby wyjść z domu?

— Oczywiście.

— A w dzień?

— Zostawiam drzwi otwarte. Ale w kuchni jest drugi judasz, tak że nikt nie może się przesliznąć bez mojej wiedzy. Pokażę to panu.

Obiecywała mu to tak, jakby obiecywała dobry ubaw.

— Ma pani dużo lokatorów?

— Dziewięciu. To znaczy, wynajmuję dziewięć pokoi. Faktycznie, razem z panem Paulusem, jest jedenaście osób, gdyż mam dwa małżeństwa, jedno na pierwszym, drugie na drugim piętrze.

— Czy wszyscy byli już w domu, kiedy miało miejsce przestępstwo?

— Nie. Pan Lotard wyszedł i wrócił w kwadrans później, kiedy na miejscu już była policja. Panny Izabelli też nie było w domu. Wróciła przed samą północą. Ci panowie przeszukali ją, tak samo jak i innych. Wszyscy uważali, że nie należy tego wszystkiego brać od złej strony. To są ludzie bardzo porządni, zobaczy pan...

W tym tygodniu: Maigret w pensjonacie

Dochożila już druga nad ranem.

— Pozwoli pani skorzystać z telefonu?

— Zaraz pokażę panu aparat.

Wisiął w korytarzu, pod schodami. Maigret odkrył też dwa oienka, do których robiła aluzje panna Clément, a które pozwalały jej obserwować lokatorów, bądź z kuchni, bądź też z sypialni.

Nakreślił numer szpitala. Wzrok jego padł na skarbonkę zawieszoną na ścianie. Nad skarbonką, na małej karteczce, widniał ręczny napis, tłustymi literami:

Uprasza się lokatorów o wrzucanie do skarbonki jednego franka za każdą rozmowę miejscową.

W sprawie rozmów podmiejskich i międzymiastowych zwraca się do panny Clément. Dziękuję.

— Czy zdarza się, że ktoś kantuje? — spytał z uśmiechem.

— Czasami. Widzę wszystkich przez judasza. Ale to na ogół nie ci, których by się posadzało. Na przykład pan Paulus nie omieszka wrzucić monety do skarbonki.

— Halo! Szpital Cochin?

Przelączano go na co najmniej cztery rozmaite oddziały i wszędzie słyszał głosy zaspane, albo zaferowane. Na koniec oświadczone, że Janvier śpi głębokim snem i ma temperaturę zadowalającą.

Następnie połączył się z Juvisy, żeby przekazać tę wiadomość pani Janvier, która rozmawiała z nim szeptem, nie chcąc budzić dzieci.

— Pański inspektor zwierzał mi się, że tym razem spodziewa się córki — rzekła panna Clément,

kiedy powieścił słuchawkę. — Często gawędziłymi oboje. To taki przyjemny człowiek!

## Rozdział 2

w którym I Maigret z koleji zostaje „uroczym” lokatorem panny Clément i w którym nawiązuje cały szereg znajomości.

Przy wejściu do ogromnego korytarza, obok schodów, była niszka, w której ustawiono dwie ławki, przypominające ławki szkolne.

Tam właśnie, o dwunastej w południe, kiedy niemal w całym szpitalu rozległy się dzwinki — razem z dzwonem klasztornym, gdzieś w podwórzu — Maigret natknął się na panią Janvier, która siedziała tu już pół godziny.

Była zmęczona. Mimo to uśmiechnęła się doń, jakby chciała pokazać, że chce być mężna. Ze wszystkich piętér dochodziły hałasy, z pewnością zmieniali się dyżurni pielęgniarki i pielęgniarki. Oboje obserwowali ich, jak przechodzą, śmieją się i pochylają. Słońce świeciło i powiewy wiatru były niemal gorące. Maigret był bez płaszcza.

— Zdaje się, że za chwilę nas zawołają — rzekła pani Janvier.

I dorzuciła z lekką ironią, zaprawianą gorczycą: — Doprowadzają go trochę do porządku.

Tutaj bowiem nie wolno jej było asystować przy tych przygotowaniach.

Zdarzało się, że pani Janvier przychodziła do męża na Quai des Orfèvres. Maigret spotykał ją od czasu do czasu. Jednakże dopiero teraz zdał sobie sprawę, że jest to kobieta niemalże zwiędła. Mineję z ledwością dziesięć lat, dokładnie nawet dziedwieć, jak Janvier przedstawił mu swoją narzędną o okrągłutkiej buzi, na której uśmiech formował dołeczki, a obecnie miała już tę bezbarwną minę, ten zbyt poważny wzrok, jaki widuje się u kobiet na przedmieściach, które zajmują się gospodarstwem domowym.